Prèkè

**Door sommige benoemingen kun je nog wel eens aardig op de Coffie komen**

# Amigoe

VANDAAG
- Guerilla- vete eist 82 doden in Colombia. p.1
- Vlietman: rechtszaak tegen Holding p.3
- Roland Lacle neemt ontslag als minister p.7
- 80 badmintonners hebben aan wedstrijden deelgenomen p.9
- Rudy Ellis mogelijk naar de eilandsraad p.13

MARTIN VLIETMAN ...verbaasd...

102E JAARGANG — NO.: 293

DONDERDAG 19 DECEMBER 1985

## Nieuws in vogelvlucht

WENEN - De president van Roemenië, wil nauwere samenwerking tussen het Roemeense leger en de strijdkrachten van de andere landen van het Warschau Pact. Dit is een verrassende wending in het standpunt van Roemenië dat er angstvallig voor gewaakt heeft niet in het SU gareel te lopen en daartoe door de VS aangemoedigd werd door bijvoorbeeld Roemenië bepaalde handelsgunsten te verlenen. Roemenië heeft steeds geweigerd strijdkrachten van andere landen op zijn grondgebied te laten oefenen en Roemeense strijdkrachten namen niet deel aan manoeuvres buiten de landsgrenzen. Eerder riep Ceausescu ook op de militaire uitgaven van zowel Warschau Pact als Navo te bevriezen.

BELFAST - Het Ierse Republikeinse leger heeft woensdag aangekondigd het Brits-Ierse akkoord over N-Ierland te saboteren. Tien Republikeinse activisten werden tot levenslang veroordeeld wegens terreurdaden en 17 verdachten tot lange gevangenisstraffen. De veroordelingen berustten op de getuigenverklaring van Harry Kirkpatrick die, na tot vijf maal levenslang veroordeeld te zijn, politie-informant is geworden.

*****

GAUHATI - Het Assamese volksfront (AFG) lijkt af te steven op de overwinning in de maandag gehouden parlementsverkiezingen in de noordoostelijke deelstaat van India. Van de 54 getelde zetels, heeft het AFG er 26 gewonnen, de Congrespartij van premier Rajiv Ghandi 10. In totaal zijn er 125 zetels. De 32-jarige voormalige student rechten, Prafulla Mahanta wordt vermoedelijk de nieuwe premier van Assam.

*****

BEIRUT - De vertegenwoordigers van de belangrijkste Libanese milities hebben woensdag in Damascus hun vredesoverleg onder leiding van de vice-president van Syrië, Abdel Halim Khaddam, hervat. De onderhandelingen werden gestaakt op 2 november toen de christelijke leiders op het laatste moment bezwaren hadden tegen het praktisch voltooide vredesakkoord.

*****

HARARE - Z-Afrika en Zimbabwe hebben besloten tot een treffen tussen de commandanten te velde onder die verantwoordelijk zijn voor de 210 km lange grens tussen beide landen. Dit volgt op mijnexplosies die onlangs in het grensgebied plaatsvonden. Eerder kwamen lagere legerofficieren van beide zijden bijeen. Bijzonderheden over deze gesprekken zijn niet bekendgemaakt.

*****

MOSKOU - De SU verwacht concrete resultaten van de tweede topconferentie tussen Gorbatsjov en Reagan, die voor 1986 op de agenda staat, aldus Georgi Arbatov, leider van het Instituut voor de VS en Canada op een persconferentie. Het komend jaar is beslissend of de SU-VS betrekkingen al dan niet een nieuwe start zullen kennen, een klimaatsverbetering zoals na de top in Geneve is volgens Arbatov onvoldoende.

*****

GENEVE - Israël en Ivoorkust zullen hun diplomatieke betrekkingen herstellen. In 1973 werden deze door de W-Afrikaanse staat verbroken ten tijde van de Yom-Kippoeroorlog. Naast Ivoorkust onderhoudt Israël nu in Afrika betrekkingen met Z-Afrika, Botswana, Lesotho, Swaziland, Zaïre en Liberia.

*****

MIDDLETOWN - Acht personen zijn in lichte mate besmet door een zwakke hoeveelheid radio-actief gas, die dinsdag uit een onderdeel van de centrale van Harrisburg ontsnapte. Xenon, een edel gas, ontsnapte uit een leiding toen werknemers van de centrale een filter van een compressor vervingen. De mensen liepen een straling op die ver beneden de veiligheidsgrens ligt.

*****

CAPE CANAVERAL - Het aftellen voor de lancering van het ruimteveer Columbia is vandaag 14 seconden voor "blast off" afgebroken. De lancering is nu voor de tweede keer 24 uur uitgesteld. Het eerste uitstel was te wijten aan het weer, ditmaal gaat het om het falen van een hydraulisch systeem in het drijfwerk van de Columbia.

*****

MANILA - Een veerboot met circa 100 opvarenden die onderweg was van de Filipijnse hoofdstad Manila naar het zuidelijk eiland Palawan, is woensdag gezonken in de straat van Mindoro 250 km ten zuidwesten van Manila. Van de opvarenden zijn er inmiddels 48 gered en helikopters en schepen doen hun best meer drenkelingen op te pikken. Hoeveel mensen aan boord waren, noch de oorzaak van het ongeluk is bekend.

*****

## MOSKOU SCHORT EIND JAAR MORATORIUM OP

*Bij aansluiting VS permanent verbod op kernproeven*

# SU bereid tot inspectie van kernproef-terreinen

**MOSKOU — De Sovjetunie schort het eenzijdig afgekondige moratorium op kernproeven aan het eind van dit jaar op als de Verenigde Staten niet ingaan op Moskou's oproep hun kernproeven te staken. Dit schreef het Sovjet-partijorgaan Pravda donderdag. Overigens zou de Sovjetunie wel bereid zijn buitenlanders toe te staan de terreinen voor kernproeven te inspecteren.**

De Russische partijleider, Michail Gorbatsjov, had woensdag zijn oproep aan Washington herhaald zich aan te sluiten bij het verbod op kernproeven, waartoe Moskou in juli eenzijdig besloot. De Pravda schreef dat er geen bezwaren zijn tegen een wederzijds moratorium als dat werkelijk ten doel heeft de kernwapenwedloop e beëindigen. Een dergelijke gezamenlijke stap zou van de grootste politieke betekenis zijn. Het blad verklaarde echter ook dat "om logische redenen de Sovjetunie, gezien de militaire voorbereiding overzee, niet de belangen van haar veiligheid en die van haar vrienden en bondgenoten kan opofferen".

De SU zou bereid zijn inspectie van terreinen voor kernproeven door buitenlandse deskundigen toe te staan als de VS zich aansluiten bij een permanent verbod op kernproeven, aldus het orgaan van de Russische Communistische partij. Naar dit laatste ziet het niet uit; de VS nemen donderdag in de Nevada- woestijn een belangrijke ondergrondse kernproef, in het kader van het onderzoek naar een Strategische Defensie (SDI). Dit is vernomen in Amerikaanse parlementaire bron. Bij de proef wordt de sterkte gemeten van Laser- straling die vrijkomt bij een kernexplosie, met het doel vast te stellen of die kan worden gebruikt om ballistische raketten in de ruimte te vernietigen.

Het is volgens Westerse diplomaten de eerste maal dat Moskou bereid lijkt de mogelijkheid open te houden voor inspectie ter plaatse van nucleaire proef- terreinen. In de maatregel was voorzien in het 10 jaar oude verdrag over vreedzame kernproeven, dat echter nimmer is geratificeerd. De Pravda schreef dat er geen problemen kunnen zijn bij de vraag hoe op een verbod op kernproeven kan worden toegezien. Waarnemings- stations kunnen zelfs kleine explosies vaststellen, schreef het. Maar de SU "wil zelfs verder gaan". "Zij wil het met de VS eens worden over bepaalde maatregelen voor inspectie ter plaatse om mogelijke twijfel over het uitvoeren van een dergelijk moratorium uit de weg te ruimen". Als de VS echter geen eind maken aan hun kernproeven is de SU "gedwongen" haar nucleaire proeven na 1 januari 1986 te hervatten, aldus waarschuwde de Pravda.



## Staat van beleg van baan in Bolivia

LA PAZ — De staat van beleg in Bolivia is woensdag opgeheven. Hij werd op 19 september afgekondigd toen Bolivia gebukt ging onder een reeks stakingen. De orde is nu hersteld, aldus minister Fernando Barthelemy «met uitzondering van een paar protestacties van leraren en mijnwerkers». De stakingsacties waren het gevolg van een drastisch economisch plan dat onder meer inhield een bevriezing van de lonen zonder dat de prijzen werden bevroren. Er zijn dan ook gevallen bekend dat levensmiddelen met duizend procent in prijs gestegen zijn. De regering van president Victor Paz Estenssoro echter acht het programma tot heden toe geslaagd. De inflatie welke zo rond de 20.000 procent per jaar lag is namelijk gereduceerd tot nagenoeg nul. De vakbeweging heeft overigens nieuwe stakingsacties in het vooruitzicht gesteld nu de regering de bevriezing van de salarissen tot medio 1986 wil voortzetten.

*Volgens M-19:*

## Ricardo Franco- groep zuivert: zeker 82 doden

**BOGOTA — Een onderlinge guerrilla- afrekening in Colombia moet minstens 82 mensenlevens hebben gekost. Daarbij werde dissidenten binnen het Ricardo Franco- commando uit de weg geruimd. Het linkse samenwerkingsverband van de Colombiaanse guerrilla staat als gevolg hiervan op springen.**

In een verklaring van de guerrillabeweging M- 19, ondertekend door zijn leiders Alvaro Fayad, Carlos Pizarro en Gustavo Arias, wordt de Ricardo Franco- groep als de schuldige aangewezen van deze «onverdraaglijke misdaad», welke «is bedreven tegen zijn eigen leden, die kennelijk waren beschuldigd dat zij millitaire infiltranten waren». De Ricardo Franco- groep is een afsplitsing van de FARC- guerrilla, welke vooral op het platteland van Colombia actief was en dat nu meedoet aan het vredesproces van de regering. In zijn aan de media van Cali verstrekt communique vraagt M- 19 het royement van de Ricardo Franco-groep uit de Nationale guerrilla- coordinatie. Maar voordien zal men zich wel moeten verantwoorden voor deze misdaad, waarschuwt men. De guerrilla- coordinatie bestaat uit M- 19, Ricardo Franco, het Volksbevrijdingsleger EPL, de indiaanse verzetsgroep Quintin Lame en het Nationale Bevrijdingsleger ELN.

M- 19, niet voor een kleintje vervaard zoals bleek bij onder meer de bezetting van het Paleis van Justitie in Bogota, zegt in zijn communique de actie van Ricardo Franco «te veroordelen. Wij nemen volledig, totaal en permanent afstand van deze groep, welke ten gronde gaat door zijn gekheid, zijn sectarisme en zijn criminele onrechtvaardigheid».

Tot heden toe heeft men in massagraven 82 stoffelijke overschotten gevonden, waaronder dat van een kind en ook tien vrouwen, zo maakte de inspecteur van politie van Tacueyo, Isidro Mesa, bekend. Deze graven liggen verspreid in het gebied buiten Tacueyo. Dit is een stadje dat op 350 kilometer ten zuiden van Bogota ligt. In dit gebied waren M- 19 en Ricardo Franco actief. Verschillende stoffelijke resten vertonen tekenen van mishandeling en veel slachtoffers blijken gewurgd te zijn. Slechts één heeft een schotwond in zijn hoofd, zo heeft sectie uitgewezen. Campesinos hebben onlangs het leger op het spoor gezet naar deze graven. Een intensief onderzoek heeft in de richting van een begraafplaats geleid waar wel honderd mensen begraven kunnen liggen.

## Paramaribo zegt Nee op Tweede Kamer-uitnodiging

DEN HAAG — De leiders van de drie traditionele Surinaamse partijen hebben de uitnodiging afgeslagen van de Nederlandse Tweede Kamer om het onlangs door hen met het Militaire gezag afgesloten akkoord te komen toelichten. Zoals al eerder duidelijk was geworden achten zij het onjuist daarop in te gaan omdat de vierde partij in dit akkoord, het leger met zijn leider Desi Bouterse niet is uitgenodigd. Overigens zijn de politici Arron (NPS), Lachmon (VHP) en Soemita (KTPI) wel van mening dat de goede verstandhouding tussen Nederland en Suriname moet worden bevorderd.

## Amigoe Kerstkrant

**Evenals in voorgaande jaren publiceert de Amigoe ook dit keer weer een Kerstkrant. Die bestaat dit jaar uit vier katernen met in totaal 60 pagina's.**

Op Curaçao en Bonaire zal morgen (vrijdag) de distributie van de Amigoe-Kerstkrant plaatsvinden. Op Aruba zal de distributie over vrijdag en zaterdag worden verspreid, terwijl op de Bovenwindse Eilanden tenslotte, de exemplaren van de Kerstkrant rond het weekeinde kunnen worden verwacht. Abonnees die op de genoemde dagen de Amigoe-Kerstkrant niet ontvingen, worden verzocht zich hiervoor in verbinding te stellen met het distributie- bedrijf, dan wel met degenen die met de distributie op de eilanden belast zijn.

**Christmas Dining Out Guide**

**ARUBA**

zie pag. 8

*Berichtgeving naar buitenland beperkt*

# Zelfcensuur voor pers in Z-Afrika

**JOHANNESBURG — De drastische beperkingen die de Zuidafrikaanse regering vorige maand oplegde aan de pers hebben de berichtgeving naar het buitenland sterk ingeperkt. De gevolgen voor de pers in Zuid-Afrika zelf lopen minder in het oog, maar zijn niet minder ingrijpend.**

De persbreidel is in twee fasen ingevoerd. Bij de afkondiging van de noodtoestand, in juli, kreeg de plaatselijke pers van het hoofd van de politie, generaal Johan Coetzee, te horen dat hij nog een scala aan maatregelen in reserve had als de pers niet vrijwillig meer zelfbeheersing aan de dag zou leggen. Op 2 november verbood de regering televisie- opnamen en foto's van de onrust in zwarte wijken. Journalisten werd de toegang tot "onrust-gebieden" ontzegd.

Voor de plaatselijke pers kwamen deze nieuwe beperkingen bij de meer dan 100 al bestaande wettelijke bepalingen, die grenzen stellen aan de berichtgeving binnen Zuid-Afrika. Het zenuwachtig gevoel bij die Zuidafrikanen, die menen onvoldoende informatie te krijgen over wat in hun eigen land gaande is, is alleen maar sterker geworden. De regering verdedigde de persbreidel als een middel om het geweld in te dammen, dat zou worden gestimuleerd door de aanwezigheid van de media. Maar sinds de afkondiging van de nieuwe maatregelen is het geweld alleen maar toegenomen. Het instituut voor de betrekkingen tussen de rassen meldde 69 slachtoffers van het geweld in september, 85 in oktober en 99 in november.

De meeste aandacht gaat doorgaans uit naar het conflict tussen de buitenlandse pers en de regering. Zo zijn de afgelopen twee weken journalisten aangevallen die verslag wilden doen van een begrafenis in de zwarte woonwijk Mamelodi; twee cameramannen zijn opgepakt en in staat van beschuldiging gesteld toen ze opnamen wilden maken in Moutse, een plattelands- gebied dat zich verzet tegen inlijving bij het thuisland Kwandebele; twee tv- ploegen kregen opdracht zich de komende twee maanden niet meer te vertonen in de niet-blanke wijken van de Westelijke Kaapprovincie.

Bij de schietpartij van november in Mamelodi, die uiteindelijk tot een massabegrafenis van 12 mensen leidde, was geen televisie aanwezig. De politie gaf aanvankelijk foutieve inlichtingen en meldde slechts twee doden. Maar journalisten die zelf proberen ter plaatse meer accurate informatie te vergaren, stuiten op ernstige problemen. Zeker zes verslaggevers en fotografen zijn gearresteerd: Een verslaggever in Kaapstad, Pippa Green, wacht straf- vervolging wegens openbare geweldpleging; de hoofdredacteur van de Cape Times, Tony Heard, is aangeklaagd wegens de publicatie van een interview met ANC-leider Oliver Tambo; journalisten die zich verzetten tegen de groeiende neiging tot zelf-censuur bij hun eigen krant, riskeren overplaatsing of ontslag nu de druk op de kranten toeneemt.



KERST 1985









*De Amigoe- Kerstkrant bestaat ook dit maal uit vier katernen. Evenals vorig jaar werd elk katern van een fraaie voorpagina voorzien.*

# MENSEN



In Amsterdam is een BOEK van de SURINAAMSE taal op de markt verschenen. Het is geschreven door Max Sordam, die gevangenis- bewaarder is en door Hein Eersel, ex minister van onderwijs in Suriname. Sordam stelde al eens eerder een boekje over de Surinaamse taal samen. Die uitgave die in eigen beheer werd uitgegeven was eigenlijk bedoeld voor zijn collega's in de gevangenis, zodat die beter kunnen omgaan met gedetineerden van Surinaamse afkomst. Dat werkje trok in Nederland en Suriname echter zoveel belangstellling, dat besloten werd een veel degelijker boek uit te geven. Het boekje is aangepast aan de spelling en schrijfwijze van het Sranantongo zoals die worden voorgestaan door de Sranan Akademiya in Paramaribo en de Universiteit van Nijmegen.

*****

AMERIKAANSE ONDERZOEKERS hebben aangetoond dat het virus van de dodelijke immuumziekte aids nagenoeg niet, of hoogstens in een zeer kleine hoeveelheid, in menselijk speeksel voorkomt. Bij een onderzoek gepleegd in een ziekenhuis te Massachussets werd het speeksel van 71 homo- seksuelen in wier bloed het aids- virus was aangetroffen onderzocht. Slechts bij een van de ernstig zieken werd het virus ook in zijn speeksel gevonden. Toen onderzoekers vorig jaar verklaarden dat zij het virus van aids in speeksel hadden aangetoond groeide de angst dat de ziekte ook verspreid kon worden door kussen, hoesten of mond- op- mond beademing. Een medisch onderzoek bij twee verpleegster, die negen maanden geleden mond- op- mond beademing hadden toegepast op een patiënt die later aids bleek te hebben, toonde aan dat er van besmetting geen sprake was.

*****

DE HARTKLACHTEN waarmee JELENA BONNER kampt kunnen met medicijnen worden behandeld. De vrouw van de Sovjet- dissident Andrej Sacharov hoeft geen open- hart- operatie te ondergaan. Na een medisch onderzoek is dit meegedeeld. Bonner heeft dicht- geslibde kransslagaders. Het onderzoek heeft uitgewezen dat een behandeling met medicijnen voorlopig voldoende is. Bonners familie nam aanvankelijk aan dat de vrouw na een hart- aanval in 1984 moest worden geopereerd. Ze zal echter wel geopereerd moeten worden als de kwaal verergert.

*****

Dezer dagen plegen honderden VELDMUIZEN en RATTEN op de bezette hoogte van Golan zelfmoord door van klippen af te springen. Volgens Israëlische deskundigen is het een instinctieve manier van oplossing van het over- bevolkingsvraagstuk. De door mensen schaars bevolkte Israëlisch- Syrische bestands- linie heeft een geschatte veldmuizen- bevolking van 250 miljoen. Een dierbeschermer vertelde dat hij onlangs bij de kleine Jehudiastroom kwam en daar geplaatst werd voor een apocalyptisch beeld. Onder aan de ongeveer 30 meter hoge rots lagen grote aantallen ratten en muizen. Zeker enkele duizenden. De meesten waren dood.

*****

Het eerste Europese DISNEYLAND- PARK komt in Frankrijk te staan, op 30 kilometer ten oosten van Parijs. Het project kost circa drie miljard gulden en levert ruim 30.000 banen op. Het project en de exploitatie ervan komen in handen van een Frans bedrijf. Ook de investeringen komen voor rekening van Franse en andere Europese financiers. Gerekend wordt op een jaarlijks aantal bezoekers van tien miljoen. Ook Spanje aasde op het zogenoemde project van de eeuw en had het Amerikaanse concern allerlei aanlokkelijke voordelen aangeboden. Er zullen in totaal 30.000 mensen aan werk worden geholpen, naast de 7000 die nodig zijn voor de aanleg van het park dat in 1991 open moet gaan.

*****

DE MOSKOVIETEN hebben onlangs te horen gekregen dat zij tot zware straffen kunnen worden veroordeeld als zij voor oud en nieuw dennebomen omhakken in de bossen rond de Russische hoofdstad. Degenen die zich schuldig maken aan dit misdrijf kunnen een jaar cel krijgen, 12 maanden straf- arbeid of een boete van 300 roebel (600 gulden). In deze tijd van het jaar vertrekken mensen veelal per trein uit de stad om in de bossen op zoek te gaan naar de geliefde boompjes. Men ziet ze 's avonds veelal met kleine dennen terugkomen. De boompjes worden dan met speelgoed en met op de markt gekochte mandarijntjes opgetuigd, opdat zij op een januari door de kinderen worden ontdekt.

*****

Vandaag zijn Amerikaanse chirurgen begonnen met het voor het eerst bij een vrouw inplanten van het kunst- hart Jarvik- 7. De vrouw is 40 jaar. De patiënte wier naam niet wordt bekend gemaakt, is afkomstig uit de staat Minnesota en het kunsthart dat zij krijgt is ongeveer 30 procent kleiner dan de pomp van plastic en metaal die al zeven keer is gebruikt bij operaties op mannen. Dit omdat de patiënt een vrouw is en zij een kleiner borstkast heeft. Het toegepaste kunsthart wordt gebruikt voor patiënten die nog geen 70 kilo wegen. De vrouw zal het kunsthart Jarvik- 7 dragen tot men een donor heeft gevonden. Tot de inplanting moest worden besloten omdat de toestand van de vrouw zeer ernstig was.

*****

CAROL ORSBORN placht als zaken- vrouw en moeder van twee kinderen een Amerikaanse "supervrouw" te zijn. Maar na een aantal succes- rijke jaren als hoofd van haar eigen bedrijf, wil ze volgens haar zeggen niet meer de belichaming zijn van de droom van de moderne vrouw. Vier maanden geleden stichtte Orsborn een organisatie voor hulp aan andere "supervrouwen", vrouwen die zich gedreven voelen door perfectie thuis en op het werk en die de vaart die hun leven genomen had willen afremmen. De organisatie zegt al landelijk 100 leden te hebben die 12 dollar betalen voor een lidmaat- schapskaart en een mededelingen- blad van vier keer per jaar. In de laatste paar jaar is "superwoman in de VS gaan betekenen een "bevrijde" vrouw die een volledige carrière buitenshuis nastreeft en tegelijktijd moeder en vrouw probeert te zijn. Onlangs heeft zij en haar man het kapitale huis verkocht waarin ze woonden en verhuisden naar iets dat de helft kleiner was en zij beloofden elkaar niet langer dan 30 uur per week op kantoor door te brengen. Na deze inkorting bleek het bedrijf daarintegen winstgevender. Carol Orsborn noemt zichzelf nu een "herstellende supervrouw" al geeft zij toe dat ze nog steeds de neiging heeft om zich door verplichting te laten opjagen.

*****

De vergoeding van 75.000 gulden die de makers van ILLEGALE CASSETTE- BANDJES van het live- aid concert in Indonesië hebben toegezegd aan de organisatie is een belediging voor de slachtoffers. Dit verklaarde de organisator van het concert, Bob Geldof onlangs. Hij handhaaft zijn oproep tot een toeristen en handels- boycot van Indonesië omdat er flink is verdiend aan de verkoop van de bandjes. Geldof vermoedt dat er zeker 1,5 miljoen gulden van zijn verkocht met een opbrengst van negen miljoen gulden. Volgens Indonesië zijn er echter niet meer dan 165.000 bandjes verkocht van de drie concerten voor Afrika die zijn gehouden. Vanuit Indonesië werd meegedeeld dat de illegale makers van de bandjes van begin af aan van plan waren om een deel van de opbrengst te schenken aan de organisatie van Live Aid en dat ze dat rond kerstmis hadden willen doen.

*****

---

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West / Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

---



# Mode in Moskou

MOSKOU — De Sovjet- autoriteiten hebben een contract afgesloten met de Parijse mode- ontwerper Pierre Cardin. Deze zal voor volgend jaar twee mode- collecties ontwerpen welke speciaal bedoeld zijn voor de Russische levensstijl, waarbij zowel mannen, vrouwen als kinderen aandacht krijgen. Het contract omvat niet alleen het showen maar ook de productie van deze kleding.

Dit zal gebeuren in niet minder dan 32 fabrieken, waar men gebruik gaat maken van de modernste Franse technieken. Daarmee houdt de bemoeienis van Cardin met de mode in Moskou niet op. Hij zal ook gaan helpen bij het inrichten van de staatswinkel in Moskou met een oppervlakte van tienduizend vierkante meter voor de verkoop van zijn kleding. Deze winkel komt in het vroegere Moskouse Olympische dorp te liggen. Na de ondertekening zei de couturier dat hij graag een bijdrage levert aan de kleding van alle inwoners van de Sovjetunie. De modeman uitte zich in lovende termen over de schoonheid van de Russische vrouw in het algemeen en die van Raisa Gorbatsjov in het bijzonder. Voor de echtgenote van de Russische partijleider had hij zelfs de term «verrukkelijke vrouw» over, «die de mode op een heerlijke wijze weet te dragen». Zij bezocht dan ook tijdens haar recente bezoek aan Parijs in het gevolg van haar man ook twee Parijse modehuizen. Hoeveel dit contract gaat kosten kon Cardin nog niet zeggen. Hij had ook nog geen idee van de prijzen voor zijn producten. Er zijn mensen die menen dat het wel eens zou kunnen zijn dat dit erg kapitalistische prijzen zijn welke de doorsnee- arbeider in het Sovjet- paradijs met een inkomen van 228 dollar per maand zich niet kan veroorloven. Een optimistische Cardin zei echter te hopen dat zijn kleding een belangrijk deel van de Russische bevolking zal bereiken. Binnen twee jaar hoopt hij alvast vijf miljoen Russen in de kleren te hebben gestoken. Op een klasseloze bevolking van 280 miljoen toch nog een vrij select gezelschap.

Het Brits museum in Londen heeft onlangs bekend- gemaakt dat het een gouden ketting heeft gekregen die van de hals van de Franse KONINGIN MARIE-ANTOINETTE zou zijn gerukt toen zij, in 1793, op weg was naar de guillotine. De ketting was een huwelijks- geschenk van Marie-Antoinettes echtgenoot, Koning Lodewijk de Zestiende en de legende is er aan verbonden dat hij goede mensen goed en slechte mensen kwaad doet. Een Londense vrouw heeft de ketting- met - geschiedenis bij testamentaire beschikking aan het Brits museum vermaakt.

## CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Daal, tel.: 76728 pageboy 027-360 en zuster Flanders, tel.: 44187 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

**BOTICA'S (nachtdienst)**
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Antillean, tel.: 76200.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
**Brievengat:** iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
**Bandabao:** iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
**Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

ORFEON CRESCENDO: 20.30 uur jaarlijkse Kerstconcert - kerk van Brievengat.

KERSTUITVOERING: 18.00 uur leerlingen van de CCC Muziekacademie - CCC-auditorium, Koninginnelaan.

*****

**BIOSCOPEN**
GOLDEN DRIVE-IN: 20.00 uur *Hostage* (18 jr.); 22.00 uur *House of Crazy* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Devil Killer* (18 jr.).

*****

**TELECURAÇAO**
DONDERDAG: 16.34 Sesame Street X-mas; 17.28 Pink Panther X-mas; 17.50 Purba ku keshi; 18.13 Telenovela: «Guadalupe»; 19.08 Informe deportivo; 19.24 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10» minut pa karnaval; 20.40 Knight Rider; 21.30 RVD (Un bista riba desaroyo di St. Maarten); 22.00 Take two; 23.55 Sperando Pasku; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 Battle of the planets; 17.15 Dance fever; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chikí; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 America's Top Ten; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Fame; 21.30 TC special; 22.00 Show di Job; 23.00 Resumen Take Two; 23.55 Kerstboodschap; 24.00 Sluiting.

*****

**Amigoe**

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT-MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

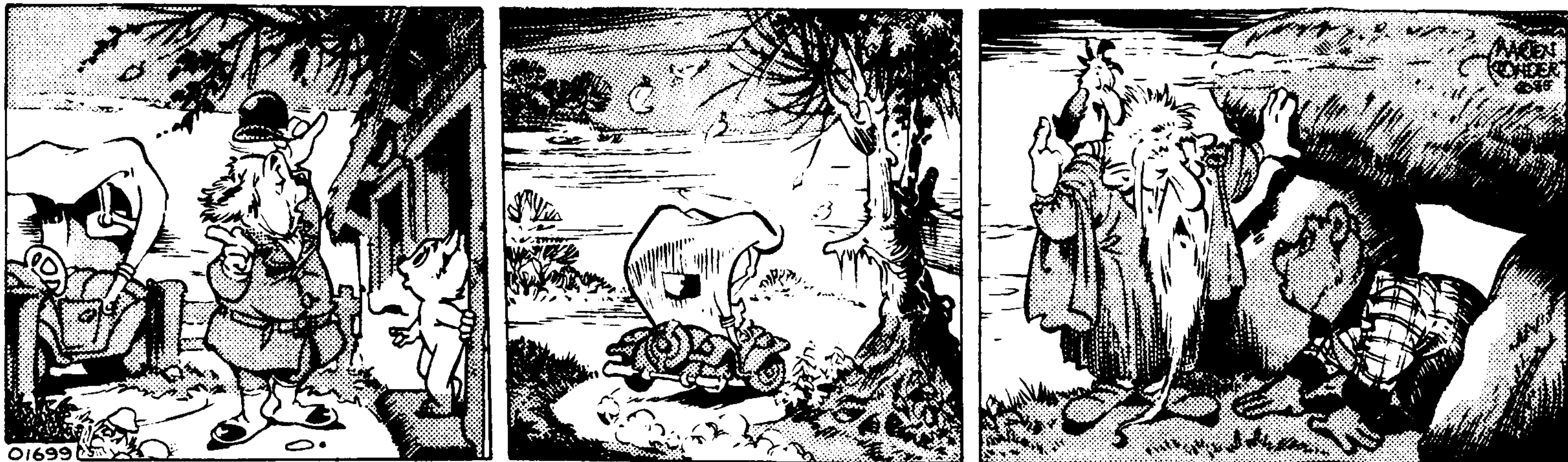
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

# Heer Bommel en het Donkerebomenbos

**door: Marten Toonder**




**01699 — Tom Poes zat de volgende morgen nog aan zijn ontbijt toen Joost op de deur klopte.**

**"Ik ben zo vrij geweest, de Oude Schicht voor te rijden", sprak de trouwe knecht. "Het is nog wat vroeg, maar tot mijn bevreemding kon ik vannacht niet slagen wegens bezorgdheid over heer Olivier. Men hecht soms toch meer aan een persoon dan men wel weet. Ik stel voor om te gaan zoeken, al zal dat niet meevallen. Men weet niet, welke richting men in moet slaan".**

**Tom Poes klom in het voertuig en even later reden ze de hoofdweg op.**

**"Volgens het weerbericht hangt er nogal wat mist over de heide", zei hij. "Dus moeten we die kant op, want het ligt voor de hand dat heer Ollie in de nevels verdwaald is, en dat hij daarom niet is thuisgekomen".**

**"Zo had ik het nog niet bekeken", zei de bediende bewonderend. "Maar rijden door de mist en nog zoeken ook is uiterst prikuleus, jonge heer. Kijk: daar hangen de dampen al, met uw welnemen. We mogen het grote licht wel aandoen".**

**Ook heer Bommel merkte dat het nog steeds mistte, toen hij die morgen onder de steen naar boven kwam. De grijsaard stond hem op te wachten, met een grote vogel op zijn schouder.**

**"Dit is mijn dochter Ima", stelde hij trots voor. "Ze zal je het water naar Parnas opbrengen".**

**"In mist kan je beter graven", zei de vogel.**

**Heer Ollie zocht vergeefs naar woorden. Hij begreep, dat hij in de handen van zonderlingen gevallen was, en dat toegeven de beste houding zou zijn.**

**HENRY** ® **By Dick Hodgins**

HARDWARE STORE
MONKEY WRENCHES
GORILLA WRENCHES

**Jim Henson's™ MUPPETS**

DR. BOB SAYS WATCHING FISH RELAXES YOU AFTER A LONG HARD DAY!
YOU DON'T SEEM TO BE RELAXING, FOZ!
I'M NOT!
THAT LITTLE ONE KEEPS STICKING ITS TONGUE OUT AT ME!

**BEETLE BAILEY** ® **By Mort Walker**

LET'S MAKE TAFFY TONIGHT
OKAY
IT'S NICE TO SEE OUR YOUNG PEOPLE ENJOY SUCH A CLEAN, WHOLESOME EVENING
YEAH
I'M WILLING TO SAY THE HECK WITH IT IF YOU ARE

**QUINCY** ® **By Ted Shearer**

THE WOMAN IN THERE ISN'T GONNA GET MUCH BUSINESS FROM KIDS.
GREETING CARDS
HOW DO YOU KNOW?
I WENT IN THERE ONCE...
...AND SHE WOULDN'T LET ME TOUCH THE CARDS TILL I WASHED MY HANDS.

SAMMY NIET TE SPREKEN OVER VERKLARINGEN KAREL

*Directie-actie zet nog steeds voort*

# Minister benoemt interim-directie Sociale Zaken

**WILLEMSTAD — Terwijl de driekoppige directie van het departement Arbeid en Sociale Zaken met dokters- verlof thuis zit, heeft minister Ralph Sammy twee tijdelijke interne benoemingen gedaan om hen te vervangen. De minister is niet te spreken over de verklaringen die directeur Elco Karel tegenover de media heeft gedaan en noemde dit (net zoals Karel dat vindt van de beslissing van Sammy) gezagsondermijnend. Hij staat, ondanks de duidelijke protest-actie van de vier directie- leden, volledig achter het besluit om Bèbè Rojer, hangende het onderzoek, weer aan het werk te zetten.**

"De kwestie is beslist niet in de doofpot gestopt", zo verklaarde vanmorgen een boze minister Ralph Sammy die niet te spreken is over de verklaringen die directeur Elco Karel van het departement van Arbeid en Sociale Zaken de afgelopen dagen tegenover de media aflegde. De minister verklaarde ook vanmorgen tegenover de Amigoe dat hij het niet rechtvaardig vindt dat een ambtenaar al zes maanden thuis zijn salaris ontvangt zonder hiervoor arbeid te verrichten. "Dit betekent echter niet dat het onderzoek niet meer wordt afgerond", aldus de minister die stelde dat hij het betreffende departement dat met het onderzoek is belast heeft aangespoord er haast achter te zetten. "Het zou echter niet terecht zijn om, zonder dat men van tevoren weet welke maatregelen genomen worden, een ambtenaar enkele maanden werkloos thuis te laten zitten."

**STOORNIS**

Dit heeft de minister in een uitvoerig gesprek aan de directie van het departement Arbeid en Sociale Zaken uitgelegd. Dat directeur Elco Karel niet tijdig op de hoogte was gesteld van dit besluit en dit van Bèbè Rojer zelf moest horen toen hij deze in het departement tegenkwam, noemde Sammy een communicatiestoornis die door het anderhalf uur durende gesprek (de volgende dag) naar zijn mening is rechtgezet. De minister is dan **ook niet van plan, nu de driekoppige directie zo duidelijk protesteert tegen zijn besluit, deze uit te nodigen voor een gesprek om te trachten de kwestie te regelen.**

Zoals bekend verschenen de directie- leden, met uitzondering van één staffunctionaris, gisterochtend niet op werk. Alle drie zijn inmiddels in het bezit van een doktersbrief terwijl zowel directeur Karel als waarnemend directeur De Lannoy vakantiedagen hebben opgenomen waardoor zij tot maart 1986 afwezig zullen zijn. Directeur Elco Karel zal deze vakantie als bezinningstermijn van zijn functie als directeur van het departement gebruiken. Een zeer gedesillusioneerde Karel verklaarde gisteren tegenover de Amigoe "zijn conclusies te hebben getrokken": in een schrijven aan de minister- president heeft hij gisteren meegedeeld zijn ontslag te nemen uit een tweetal vrij belangrijke commissies (Baank en VEHENA). "Het zal u ongetwijfeld bekend zijn, dat er zich sinds lange tijd ernstige problemen op het departement van Arbeid voordoen ten gevolgen van het gedrag van de op dit departement werkzame heer Bèbè Rojer. Niettegenstaande aanhoudende geëigende pogingen daartoe dezerzijds om betreffend slepend probleem te verhelpen, heeft de regering het tot op heden niet nodig bevonden het probleem daadwerkelijk, doeltreffend en duurzaam aan te pakken", aldus Elco Karel in zijn schrijven aan de minister- president. Hij stelde verder dat deze regerings- houding expliciet werd bevestigd door het onderhoud met de minister van Arbeid en Sociale Zaken. Tot slot voegt Karel er nog aan toe dat "binnen het uur na aanvang van de eerste werkdag van de heer Rojer deze zich tegenover mijn persoon en de waarnemend directeur wederom onbetamelijk **gedroeg"**, aldus Elco Karel die eveneens gisteren tegenover de Amigoe verklaarde zijn functie als directeur van het departement Arbeid en Sociale Zaken "in beraad te hebben."

**MAATREGELEN**

Ondertussen heeft minister Sammy zijn maatregelen genomen om de drie directie- leden en de staffunctionaris die aanstaande maandag met vakantie gaat, te vervangen. De heer Coffie (afdelings- hoofd internationale arbeids- zaken), is tezamen met de heer Goilo (lid afdeling statistiek en onderzoek) benoemt tot tijdelijke directie van het departement Arbeid en Sociale Zaken. De heer Goilo heeft inmiddels als zodanig zitting genomen terwijl Coffie aanstaande maandag terug komt van vakantie. "Ik ben als ambtenaar ondergeschikte van de minister en moet zijn verzoek dus opvolgen", zo verklaarde Goilo vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe.

Goilo is overtuigd van het onbeschofte handelen van Bèbè Rojer, hij steunt hierin de actievoerende directie- leden. Dat bleek ook enkele maanden geleden vlak na het incident dat tot toegang- ontzegging van Rojer tot het departement leidde. Goilo, die toentertijd deel uitmaakte van het bestuur van dienstgroep, stelde een "open brief" op waarin hij stelling nam tegen het handelen van Rojer en diens gedrag publiekelijk afkeurde. Hij deed dit, zo verklaarde Goilo vanmorgen tegenover de Amigoe, omdat hij het niet verantwoordelijk vond dat er een solidariteits- actie door personeels- leden op touw werd gezet terwijl Rojer niet juist had gehandeld.

**PLICHT**

"Die mening ben ik nog steeds toegedaan", zo verklaarde Goilo vanmorgen. Hij bevestigde desgevraagd op de hoogte te zijn van het feit dat de directie- leden als vorm van protest momenteel thuis zitten (door de "mentale klap" die het gesprek met de minister hen gaf zijn zij AO verklaard, zo stelde Karel gisteren-red) en stelde "achter de zienswijze van de directie- leden te staan". Dat impliceert volgens Goilo echter niet dat hij die actie ook moet steunen en zich eveneens AO moet laten verklaren of met vakantie moet gaan. "Ik heb de minister er wel op gewezen dat ook ik van mening ben dat er maatregelen genomen moeten worden tegen de heer Rojer", aldus Goilo die het echter momenteel als zijn plicht ziet de onzekerheid die de directie- actie met zich mee brengt op het departement, te herstellen. Als eerste aanzet hiertoe belegde Goilo vanmorgen een personeels- vergadering waarin hij de werknemers op de hoogte bracht van zijn nieuwe, tijdelijke functie.





*WILLEMSTAD — In de Ballroom van het Curaçao Concord Hotel vond gisteren de traditionele jaareinde- lunch van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) plaats. Gastspreker bij deze lunch- bijeenkomst was dr Peter Verton, docent aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen, die er in zijn betoog ondermeer op wees, dat een wijziging van de rollen van de sociale partners dringend noodzakelijk is. De jaareinde- lunch van de VBC werd door een groot aantal leden en genodigden, waaronder premier Maria Liberia- Peters, verschillende ministers en gezaghebber Ronald Casseres, bijgewoond.*



## Hoofdprijzen landsloterij

**WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 26ste trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:**
**Eerste prijs (ƒ.60.000,-): nr. 19146;**
**tweede prijs (ƒ.25.000,-): nr. 27416 en**
**de derde prijs op nr. 30917 (ƒ.12.500,-).**

*Om ontslag aan te vechten*

## Exploitant Princess Beach begint zaak tegen Holding

**WILLEMSTAD — President Martin Vlietman van de exploitatie- maatschappij van het Princess Beach Hotel heeft een rechtszaak aangespannen tegen de Curaçao Holding Company om het ontslag dat hem door de Raad van Commissarissen is aangezegd, ongedaan te maken.**

Zoals bekend ontstonden er enkele maanden geleden problemen tussen de Holding Company en drs Martin Vlietman toen deze laatste beschuldigd werd van mismanagement met name op grond van de aanname van enkele checks die niet geaccepteerd werden door de bank. In eerste instantie werd Vlietman ontslag aangezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden.

Daar ging de president van de exploitatie- maatschappij van het Princess Beach Hotel echter niet mee accoord, hetgeen resulteerde in onderhandelingen met de Holding Company om enkele wijzigingen aan te brengen in zijn exploitatie- contract.

"Hierover bereikte ik met de president- directeur van de Holding Maatschappij een accoord", aldus drs Martin Vlietman die dan ook "zeer verbaasd" was met het briefje afkomstig van de Raad van Commissarissen dat het toentertijd aangezegde ontslag nog steeds geldig is en hij per 1 januari zijn koffers moet pakken. Een situatie waarvan Vlietman geenszins bereid is mee in te stemmen, zeker niet gezien het feit "dat alle in het contract aangebrachte wijzigingen gebaseerd waren op suggesties van de Raad van Commissarissen", aldus een verontwaardigde exploitant van het Princess Beach Hotel.

Inmiddels is er een rechtszaak gaande om de opzegging van zijn contract ongedaan te maken. Een dergelijke rechtszaak kan echter enige tijd in beslag nemen zodat Vlietman deze week een kort geding aanspande tegen de Holding Company om te bereiken dat hij, gedurende de rechtszaak, de exploitatie van het hotel kan voortzetten.

## Kerstconcert orfeón „Crescendo"

WILLEMSTAD— Orfeon "Crescendo" onder leiding van Frank Davelaar presenteert 20 december haar jaarlijks kerstconcert. Dit jaar wordt het werk van de Britse componist Benjamin Britten vertolkt. Het werk bestaat uit negen carols. De kerstliederen dateren uit de middeleeuwen en de renaissance. De taal is oud engels. De zang wordt verzorgd door het gemengd koor, terwijl de harpiste Vera Stern voor de begeleiding zorgt. De soli worden gezongen door Barbara Newton en Rita van Buuren, verder staan er op het programma verschillende kerstliederen, waarbij de organist dr Robert Royer voor de begeleiding zorgt.



*Staking bij Setel blijft voortduren*

## Eerste 25 werknemers zetten handtekening onder contract

**WILLEMSTAD — Terwijl 25 van de 351 ter beschikking gestelde overheids- werknemers vanmorgen hun handtekening hebben gezet onder een contract met Setel en morgen hun lumpsum van één maand- salaris zullen ontvangen, gaat de actie van het Setel- personeel nog steeds door. Directeur Angel Kook, die inmiddels de deadline van ondertekening heeft verschoven tot 27 december, is echter "zeer optimistisch" gestemd.** Zoals bekend was de deadline voor ondertekening van een ontslagaanvrage en tegelijkertijd het contract om in vaste dienst te treden van de telefoon- maatschappij Setel, op vandaag gesteld. Vanmorgen hebben 25 werknemers van deze gelegenheid gebruik gemaakt, een aantal waarover directeur Kook zich vanmorgen tevreden toonde.

Hij heeft inmiddels de deadline voor ondertekening verschoven naar 27 december. Dit om de ter beschikking gestelden "in de gelegenheid te stellen meer informatie op te vragen", aldus de directeur. Hij verklaarde eerder deze week al tegenover de Amigoe, bemerkt te hebben dat het aan informatie bij de werknemers ontbreekt. Dat was in het verleden aan de vakbonden overgelaten, nu tracht Setel zich, met de beschikking stelling van twee directie- leden, op betere wijze van die taak te kwijten. De werknemers die voor 27 december hun handtekening plaatsen zullen op de dag na ondertekening hun lumpsum van één maand salaris ontvangen. Zoals bekend komen de overheidswerknemers ook dit jaar niet in aanmerking voor een kerstbonus, zodat de lumpsum, bij in dienst treding van Setel, tevens dienst doet als kerstbonus.

Angel Kook was vanmorgen, ondanks de nog steeds voortdurende staking van een groep personeels- leden, "zeer optimistisch gestemd". Dit niet alleen naar aanleiding van de 25 nieuwe personeels- leden die Setel sinds vanmorgen kent, maar eveneens gezien de vele bezoeken van ter beschikking gestelden die meer informatie willen hebben. De vakbond is ondertussen nog steeds de mening toegedaan dat de werknemers beter niet met het door Setel verspreide voorstel accoord kunnen gaan. Dit betekent volgens de BTG (die principieel tegen overheids NV's is) en de vakbond ABVO een behoorlijke achteruitgang met name op de secundaire voorwaarden die bij de overheid veel beter zijn.

Angel Kook reageerde eerder deze week al op die verklaringen met de stelling vernomen te hebben dat er ook bij de overheid plannen zijn om op de secundaire voorwaarden te bezuinigen. "Op het moment dat wij als Setel- directie onze handtekening onder het contract zetten", aldus Kook, " verzekeren wij de werknemers voor de eerst komende paar jaar aan deze voorwaarden te voldoen." Een feit waarvan hij bij de overheid kennelijk niet helemaal overtuigd is.

De Setel- directeur benadrukte ook vanmorgen weer, na gistermiddag op verzoek van twee afgevaardigden van de CTGC (waarbij de BTG is aangesloten) met beide vakbonden aan tafel te hebben gezeten, dat hij hen er niet van kan overtuigen dat het onderhavige voorstel slechts een aanzet is tot de uiteindelijke cao waarover onderhandeld moet worden. "Uiteraard zijn we ons bewust dat cao- onderhandelingen betekenen "geven en nemen" en dat er dus nog het één en ander binnen het voorstel gewijzigd moet worden", aldus Kook die stelde daar ook rekening mee te hebben gehouden. "Meer dan hetgeen we de werknemers nu aanbieden kan het niet worden, binnen dat voorstel kunnen er wel verschuivingen plaats vinden."

Setel zal zich vanmiddag beraden over eventuele stappen die genomen kunnen worden om een einde te maken aan de, inmiddels ruim een week durende, staking. Zoals bekend worden sinds enige dagen spots uitgezonden op de radio waarbij de werknemers worden opgeroepen het werk te hervatten en zij tevens herinnerd worden aan het beleid van Setel "no work no pay". Deze spots hebben er echter niet toe geleid dat de stakende werknemers weer aan de slag zijn gegaan, zoals de Setel- directie wel gehoopt had. Vanmiddag zal dan ook gesproken worden over eventuele (juridische) stappen om een einde te maken aan de, vanaf het begin door de directie als "illegaal" betitelde, staking. De spots zullen voorlopig nog wel uitgezonden worden, in de hoop dat toch enkele werknemers bij het horen van de oproep hun werkplunje weer aantrekken.



## Pseudo- brandweerlieden aan het werk

WILLEMSTAD— Bij de politie is het bericht binnen gekomen, dat er pseudo- brandweerlieden aan het werk zijn. Zij benaderen zaken en particulieren en delen hen mee dat ze brandblus- apparaten komen servicen tegen vergoeding. De mannen maken de apparaten echter alleen van de buiten- kant schoon, en als zij in de gaten krijgen dat er niet genoeg poeder in de apparaten zit, vullen zij die op met stenen en grind. De brandweer deelt dan ook nadrukkelijk mee dat zij geen service- werk aan brandweer- apparaten uitvoert.

## Gebouw overgedragen aan Monumentenzorg

ORANJESTAD — Op de valreep heeft het Bestuurscollege besloten het gebouw aan de Wilhelminastraat waarin voorheen gevestigd waren de Margrietschool en de Openbare Bibliotheek, af te staan aan Monumentenzorg. Het Bestuurscollege en Monumentenzorg zullen overgaan tot restauratie van het gebouw opdat het in originele vorm in stand kan worden gehouden. Aldus een mededeling van de Arubaanse Voorlichtings- dienst.





### OPROEPING

tot het bijwonen van een openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op vrijdag 20 december 1985 om 10.00 uur des morgens in Cas di Cultura, Vondellaan 2.

**AGENDA:**
1. Vaststelling van het aantal gedeputeerden.
2. Verkiezing van gedeputeerden.
3. Benoeming van de Vaste Commissie van overleg door de voorzitter ingevolge artikel 43, lid 3, van het Reglement van Orde.
4. a. Aanwijzing van de Voorzitter van de Huishoudelijke vergadering ingevolge artikel 43, lid 3, van het Reglement van Orde Eilandsraad, Aruba.
   b. Aanwijzing van de waarnemend voorzitter van de Huishoudelijke Vergadering ingevolge artikel 43, lid 4, van het Reglement van Orde Eilandsraad, Aruba.

Oranjestad, 17 december 1985.

De Voorzitter,
F. Wernet.

# ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leender 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.



**BIOSCOPEN**
BOULEVARD THEATER (I): 20.15 uur *Santa Claus* (alle leeft.).
(II): 20.45 uur *Fright Night* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Bongo Man* (14 jr.).
* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Sta. Ana, tel.: 28181;
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.
* * * * *



WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad en omgeving: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
* * * * *



WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
**(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)**
* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.



ALLIANCE FRANÇAISE [illegible]: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad). **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

TELEARUBA: 21.00 uur tijdens Kerstshow uitreiking «Premio Oro Aruba».



*Bij bridgen*

## Dekker en Van der Meer bovenaan

**ORANJESTAD — De vijfde bridge- competitie van bridgeclub Aruba Ariba is met geruime voorsprong gewonnen door André dekker en Sytze van der Meer.**

De uitslag was als volgt: Dekker - Van der Meer 63.31 procent, dames Hornix - Verbunt 62.80, echtpaar Bilderbeek, Lopez Henriquez - Vocks 60,71, Alderliste - Somers 59.52, mevr. Timmer - heer Hermelijn 54.17, Marcel - A.T. Hart 51.53, Bergen - Berghuizen 51.02, Conway - Van Veen 50.30.

Met ingegrip van bovenvermelde uitslag van deze week is de eindstand van deze competitie als volgt: 1. Dekker - Van der Meer 311.71; 2. Lopez Henriquez 278.33; 3. H. Somers 271,07; 4. dames Hornix - Verbunt 266.99; 5. Frank Conway 263.60.

In verband met de komende feestdagen zal de volgende twee keer niet op dinsdag, maar op maandag gebridged worden en wel op 23 en 30 december in de onderofficeren- kantine van de Marinierskazerne.

KERSTCONCERT: 20.00 uur van Orquesta Harmonico Arubano - Grote Zaal Protestantse kerk, Wilhelminaplein.

PROTESTANTSE KERK ORANJESTAD **(bijbellezing)**: 20.00 uur bij ds. Van den Doel.

SPORT
BASEBALL: 20.00 uur **(A-kl.)** Nevada vs Amstel - Lago Sportpark.
* * * * *

**VRIJDAG**
DIVERSEN
CUNUCU FIESTA: 18.00-22.00 uur in Cunucu Plaza, Dakota Shopping Paradise.

TOERISTENSCHIP: 13.30-20.00 uur «Regent Sea» - vert. SELMA.

«FUNDACION ARTESANIA ARUBANO»: 17.00-21.00 uur verkoop van handenarbeidartikelen van leer, hout en keramiek - Fort Zoutman.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
**(zaterdag)**: 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: **hele week geopend (maandag t/m zondag) van 10.00-18.00** uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.



UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.
* * * * *

**TELEARUBA**

DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Fraggle Rock (Bookers dream); 18.30 Kiko ta saludable; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 Nos tera (Premio Oro Aruba); 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

VRIJDAG: 13.00-15.00 uur Take two; 18.00 Bassie en Adriaan (De school); 18.30 Israel presents; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Benny Hill show; 21.00 Wrestling; 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.




*TIJDENS DE traditionele Kerstviering voor werknemers van het Aruba Concorde Hotel werd Norma Herts, van de afdeling Food & Beverage, uitgeroepen tot Concorde's employée van het jaar 1985. Zij mocht het daarbij behorende plakkaat in ontvangst nemen. Bij de foto: Norma Herts (2e van rechts) samen met Concorde's executives, waarbij general- manager Hernan Gehr het woord voert.*

*Nog geen namen genoemd*

## Formatie komt vandaag rond

**ORANJESTAD — Vanmorgen om elf uur werden de formatie- besprekingen tussen de partijen AVP, PPA, PDA en ADN hervat.**

Informateur mr. Henny Eman verwacht dat in het middaguur de partijen het programma in concept klaar zullen hebben. Daarna zal gesproken worden over agendapunt vier: de portefeuille- verdeling. Er zijn in dit stadium nog geen namen genoemd, wel werd reeds oriënterend hierover gesproken. Uit de personen die tijdens de morgenochtend te houden vergadering van de Eilandsraad in nieuwe samenstelling tot gedeputeerden zullen worden gekozen, kan wel afgeleid worden wie vermoedelijk per 1 januari aanstaande de **ministers van de eerste Arubaanse regering** zullen worden.

*Wegens uitblijven regeling met BC*

## Luchtverkeersleiders in langzaamaan-actie

**ORANJESTAD — De verkeersleiders op Aeropuerto Reina Beatrix zijn woensdag begonnen met een langzaamaan- actie vanwege het uitblijven van een regeling met het Bestuurscollege waar men sedert mei 1983 op aandringt.**

De langzaamaan- actie houdt in dat het bijladen van vliegtuigen langert duurt dan gewoonlijk, terwijl vliegtuigen pas tien tot vijftien minuten na de geprogrammeerde vertrektijd mogen opstijgen. Tevens besloten de verkeersleiders dat de wagens die de baan opgaan voorzien moeten zijn van de kleur en de markering zoals door de ICAO is voorgeschreven. Geen toestemming wordt verleend aan vliegtuigen om Aruba te verlaten in geval de communicatie met Mahuma op Curaçao uitvalt en ook wordt er geen verkeer geaccepteerd indien op de Curaçaose luchthaven gestaakt wordt.

Gistermiddag heeft Luchthaven- gedeputeerde Michael Kuiperi tezamen met waarnemend luchthaven- meester Pieters een gesprek met de verkeersleiders gehad. Er werd geen specifieke overeenkomst bereikt tussen de verkeersleiders en gedeputeerde Kuiperi zodat besloten werd de actie vandaag voort te zetten. Tijdens het gesprek zette ged. Kuiperi uiteen dat zo maar niet een beslissing kan worden genomen en dat het BC vandaag aftreedt.

Wel werd overeengekomen dat de mentor- toelage van 7,50 op 15 gulden wordt gebracht. Dit is een toelage wanneer nieuwe werknemers instructies op het werk moeten krijgen. Ged. Kuiperi wilde dit vanaf 1985 doen doch de verkeersleiders gingen daarmede niet akkoord en wensen dit met ingang van juli 1978. Voorts eisen de verkeersleiders een toelage van tien procent — zoals hun collega's op Curaçao reeds kennen — alsmede het invoeren van verkeersleider eerste klasse A in schaal 10. Het BC zou hiertegen geen bezwaren hebben doch wees erop dat er ook een «radar rating» dient te komen. De verkeersleiders wensen echter dat een en ander met terugwerkende kracht tot juli 1978 plaatsvindt en niet vanaf 1980. Iedere vier jaar moet de functie bezien worden. Door de actie van de verkeersleiders — die strikt volgens de regels van de ICAO werken — hadden enige vliegtuigen van de ALM en American Airlines **gisteren enige minuten vertraging.**

*Gouverneur bij afscheid van eilandgebied Aruba:*

## Gevolgen status aparte verstrekkend, niet te overzien

**ORANJESTAD — "Aan de bevolking van Aruba wil ik alleen het beste toewensen voor de toekomst en de hoop uitspreken voor een vruchtbare samenwerking tussen Aruba en de Antillen van de Vijf, een samenwerking die beide landen ten goede zal komen". Zo besloot gouverneur prof. dr. René Römer gisteren zijn toespraak in de Arubaanse Eilandsraad, van welk orgaan hij gisteren afscheid nam.**

De gouverneur werd toegesproken door de fractieleiders, terwijl hij uit handen van waarnemend voorzitter Frans Wernet een aandenken, in de vorm van een wandklok, in ontvangst mocht nemen. Gouverneur Römer liet horen dat hij begin deze week het Bestuurscollege er al op wees dat zijn bezoek aan Aruba op de vooravond van de status aparte niet beschouwd moet worden als afscheid van Aruba. Geen afscheid, omdat ondanks de status aparte de historisch gegroeide banden en de in onderlinge samenhang met de andere eilanden van de Nederlandse Antillen tot stand gekomen culturele structuur niet gebroken zullen en kunnen worden. Dat geldt des te meer — aldus de gouverneur — voor de persoonlijke banden die ik heb met vele vrienden op Aruba die mij binden aan dit eiland.

Gouverneur Römer zei, dat het een afscheid betreft van het Bestuurscollege, van de functie van gezaghebber, van de Eilandsraad en van het eilandgebied Aruba. Afscheid van organen die per 1 januari 1986 ophouden te bestaan. Zich richtend tot de Eilandsraad welke vandaag voor het laatst bijeenkomt, zei de gouverneur dat deze Eilandsraad dit jaar veel belangrijk werk heeft verricht. Werkzaamheden die gezamenlijk met het koninkrijk en de Nederlandse Antillen leidden tot het uittreden van Aruba uit het Antilliaanse staatsverband en het verkrijgen van een status aparte van land binnen het koninkrijk. Als voorbeelden van belangrijke werkzaamheden van de Eilandsraad noemde gouverneur Römer onder meer: de aanvaarding van de Statuutwijziging, de Samenwerkingsregeling tussen de Nederlandse Antillen en Aruba, de aanvaarding van een eigen Staatsregeling en de aanvaarding van een aantal landsverordeningen die aan de samenwerking tussen Aruba en de Nederlandse Antillen sterk gestalte moeten geven.

De veranderingen op 1 januari zullen volgens de gouverneur meer inhouden dan het wijzigen van de aanduiding "het eilandgebied Aruba" in die van het "het land Aruba". De gevolgen zullen verstrekkend zijn en thans nog niet alle te overzien, merkte hij nog op. Hij zei tenslotte dat zijn bezoek ook beschouwd moet worden als eerbetoon aan de Eilandsraad die sedert 1951 als wetgever en bestuurder, de belangen van het eilandgebied Aruba heeft behartigd. Gouverneur Römer besloot met een dankwoord aan de fractie- leiders voor de mooie woorden die aan hem gericht werden.

## Adri de Palm voor 5 jaar benoemd in Miami

**ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft het scheidende Eilandsraadslid Adri de Palm een vijf- jarig contract gegeven om in Miami voor het toerisme te gaan werken. Zoals bekend kwam de heer De Palm in het nieuws toen hij destijds van de AVP overliep en zich zogenaamd onafhankelijk opstelde omdat hij het niet eens was met de AVP-leiding.**

Steeds meer bleek dat hij een stevige "aanhangwagen" van de MEP- fractie werd. Hij werd destijds op het Toeristenbureau in Oranjestad benoemd. Desgevraagd liet de directeur van Aruba Tourist Authority de Amigoe weten wel gehoord te hebben van de benoeming maar officieel niet op de hoogte te zijn hiervan.

De benoeming van de heer De Palm doet erg vreemd aan omdat men doende is het luxueuze Aruba- kantoor in het Omni- gebouw in Miami per 1 januari op te heffen. Uit een gesprek met dr. Rory Arends bleek de Amigoe dat men een huurcontract tot juni heeft doch getracht wordt er eerder uit te trekken. De heer Charlie Ibarra wordt in Miami met de verkoop en promotion belast en zal dit vanuit zijn woning moeten doen omdat Aruba dan geen kantoor meer heeft. Dr. Arends zette uiteen dat het in de bedoeling ligt de toeristische activiteiten van Aruba in een kantoor te New York te bundelen, hetgeen weliswaar kosten- besparend werkt, waardoor meer geld vrijkomt om Aruba in de VS te propageren. Voorts wordt gedacht aan vertegenwoordigers te zoeken in Texas, Chicago en mogelijk in Toronto. Deze vertegenwoordigers zullen dan vanuit hun woning voor de Arubaanse toeristische belangen moeten opkomen.

# *Afscheid van de macht*

**IN HET VOORLAATSTE «Aruba y su Independencia» van vorige week donderdag — het televisieprogramma met veel partijpolitiek maar weinig «independencia» — richtte Betico Croes de beschuldigende vinger niet uitsluitend op de tegenstanders van de MEP, maar ook op zijn eigen kiezers en zelfs op de partijleiding, dus in feite op zichzelf. Zijn kiezers waren er te gemakkelijk vanuit gegaan dat de MEP ondanks alles nog ruimschoots de absolute meerderheid zou behouden en hadden daarom geaccepteerd dat hun kinderen op andere partijen stemden. Hij waarschuwde daarom de oudere stemmers om in het vervolg er op toe te zien dat hun kinderen ook MEP zouden stemmen. Alsof zoiets in het Aruba van 1985 nog mogelijk is. Voor de partijtop op zichzelf stelde de heer Croes dat hij moest toegeven dat men zich toch wel wat aan "arrogantie van de macht" schuldig gemaakt had en daardoor het contact met de achterban wat kwijtgeraakt was.**

**Hij gaf daarmee onbedoeld een treffend beeld van zichzelf en zijn rol in het bestuur van Aruba gedurende de afgelopen tien jaar. Betico Croes was in die periode de alleenheerser die de dienst uitmaakte in het Bestuurscollege en in de partijraad. Hij slaagde erin de strubbelingen in de partij steeds met zijn gezag en overwicht glád te strijken. Degenen die kwaad wegliepen — zoals Grace Bareño — kwamen later weer terug. De uitzondering was Charro Kelly en mede door de nieuwe partij die door zijn ex-partijlid en ex-gedeputeerde werd opgericht, kwam er een eind aan de heerschappij van de MEP. Frappant is dat Betico Creos zijn wil kon doordrijven zonder zelf bestuurder te zijn. In feite bekleedde hij al die jaren een gecreëerde functie, die nergens een wettelijke basis vond. Nooit is hij minister geweest en tijdens het tien jaar bewind van de MEP ook nooit gedeputeerde. Hij kon daardoor zijn gang gaan — regeringen en Bestuurscolleges naar huis sturen — zonder verantwoording af te leggen. Dit is op zichzelf een uitholling van de democratie maar ook in het eigen Bestuurscollege werkte dit verlammend. Het BC was daardoor altijd gehandicapt omdat steeds bleek dat afspraken gemaakt met een BC konden worden teruggedraaid door Betico Croes. Besprekingen van vakbonden en organisaties als Kamer van Koophandel en ATIA met het BC hadden dan ook alleen zin als de algemeen adviseur aanwezig was. Van een goed contact tussen het BC en deze belangengroepen was dan ook geen sprake. Op verzoeken tot overleg kwam vaak niet eens antwoord, gemaakte afspraken werden herhaaldelijk afgezegd of uitgesteld, terwijl omgekeerd iedereen geacht werd klaar te staan als dat gevraagd werd.**

**De communicatiemedia hebben dit ontelbare malen moeten ondervinden als ze hals over kop voor een persconferentie werden opgetrommeld. Meestal conferenties waarin weinig nieuws naar voren kwam doch alleen maar politiek werd gespeeld. De heer Croes heeft gemeend bij zijn vertrek de pers op Aruba nog eens de pan te moeten uitvegen omdat men niet in zijn nauwe straatje wilde lopen. De heer Croes kan beter voor de spiegel gaan staan en zich dan eens afvragen, waarom er nimmer een verantwoorde voorlichting van de overheid is gekomen, zodat de pers zijn werk optimaal had kunnen doen, waarom moest de pers steeds op "geruchten" afgaan omdat het BC steeds weer toonde geen kaas van voorlichtingen gegeten te hebben. Dat kan men nu niet op de pers afschuiven. Men is zelf hieraan de hoofdschuldige geweest. Het beeld is echter niet uitsluitend negatief. Niemand zal ontkennen dat Betico Croes een bekwaam politicus is die veel voor Aruba heeft gedaan en Aruba "politiek op de kaart heeft gebracht". De verhouding Curaçao - Aruba is jaren een probleem geweest en politici op ons buureiland hebben vaak knarsetandend moeten toegeven dat Betico Croes zijn zaak bekwaam en strategisch slim aanpakte.**

**In feite zijn het de Curaçaose politici geweest — die jaren geleden geen begrip konden of wilden opbrengen voor de Arubaanse gedachten — dat de situatie nu zo is. Zij stimuleerden Betico Croes met nog meer kracht te strijden voor de erkenning van Aruba. Hij slaagde erin om van Nederland begrip te krijgen voor de status aparte-gedachte en heeft tot de realisatie bij de RTC en daarna bij de uitvoering van de daar genomen besluiten daarbij de leiding gehad, zelfs toen dat, na het incident op het Winstonveld door zijn lichamelijke conditie uiterst moeilijk was. De status aparte zal daarom steeds verbonden blijven aan de persoon van Betico Croes, ook nu hij op het «moment supreme» zijn machtspositie volledig heeft moeten afstaan aan de oppositiepartijen. Bij de viering op 18 maart zal hij voor zijn rol daarom zeker geëerd worden, maar zonder de misselijk makende persoonsverheerlijking die de laatste jaren door een deel van de MEP-aanhang is gecultiveerd en die mogelijk mede aanleiding is geweest voor een nuchter denkend deel van de MEP om de partij niet meer te steunen. Andere oorzaken voor het verlies van aanhang — zevenduizend kiezers is nogal wat — zijn het aarzelend aanpakken van de economische crisis en de crisis van de overheidsfinanciën als gevolg van de Lago-sluiting en niet te vergeten het misbruik van de macht bij benoemingen en het gebrek aan goed contact met bevolking, de belangengroepen en de pers. De televisieprogramma's, die met belastinggelden werden betaald en constant misbruikt werden voor partijpropaganda, waren de druppels die de bekende emmer deden overlopen.**

**De MEP zal nu in de oppositie moeten en krijgt nu de tijd om zich op de fouten te bezinnen en intern orde op zaken te stellen. Door een redelijke constructieve oppositie te voeren, kan de partij het vertrouwen van een nu afgehaakt deel van de aanhang mogelijk terugkrijgen. Dat deze partij het ook in de toekomst waarschijnlijk niet meer alleen voor het zeggen zal hebben, is echter goed voor de democratie en daarom ook goed voor Aruba.**

## Berlinski uit eilandsdienst

**ORANJESTAD — Aangezien het huidige Bestuurscollege de chirurg dr. Leonard Berlinski niet wilde ontheffen van behandeling van patiënten van de armen- praktijk (PPK- kaarten) en hem ook niet op non- actief wilde stellen, heeft dr. Berlinski ontslag als zodanig uit de eilandsdienst genomen.**

"Het is het laatste spelletje dat ze spelen", aldus dr. Berlinski gisteravond in Telenoticias. In verband met zijn mogelijke functie in het parlement van Aruba of andere functie is het onmogelijk dat hij eilands- patiënten blijft behandelen. Het Bestuurscollege liet op het verzoek van dr. Berlinski weten dat er geen andere functie beschikbaar was, terwijl de chirurg/politicus van mening is dat met een beetje goede wil er wel een oplossing mogelijk was. Om problemen te voorkomen heeft hij ontslag uit eilandsdienst genomen. Mocht hij voor een of andere functie door zijn partij worden aangewezen dan heeft hij reeds voorzieningen getroffen dat er een waarnemer voor zijn praktijk beschikbaar is.

OSLO - De regering van Noorwegen zal de verkoop van olie aan Z-Afrika verbieden uit protest tegen het anti-apartheidsbeleid van de Zuidafrikaanse regering. Volgens de Noorse anti-apartheidsbeweging levert Noorwegen 40 procent van de olie die Z-Afrika nodig heeft. Tevens zal de import van groente en fruit uit dat land worden stopgezet.

*****

*Oplevering hele project medio 1987*

# Eerste fase vernieuwd ACH voor Pasen klaar

**ORANJESTAD—De eerste fase van het in renovatie zijnde Aruba Caribbean Hotel, namelijk de dertig luxe caba-na- afdeling, de tennisbanen alsmede het beach- restaurant, zal voor Pasen volgend jaar in gebruik worden genomen. Aldus verklaarde gedeputeerde Michael Kuiperi als voorzitter van de Raad van Commissarissen van Dutchco, de nieuwe eigenaar-maatschappij van het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.**

De ingebruikneming van het zeer luxueuze hoofdgebouw, dat voortaan de Barbizon Wing genoemd zal worden, is vastgesteld op 15 oktober, terwijl de Garden Wing op 15 december volgend jaar gereed zal zijn. Bredero Caribbean, de aannemings- maatschappij die verantwoordelijk is voor de herbouw en uitbreiding van het hotel, verwacht dat het gehele luxe tot 414 kamers uitgebreid hotel midden 1987 kan worden opgeleverd. Golden Tulip International, een dochterbedrijf van de KLM, is de hotel-maatschappij die het nieuwe concept voor het Aruba Caribbean Hotel heeft uitgewerkt. Golden Tulip exploiteert als onderdeel van een 300 hotels- tellend hotelsysteem nu reeds een tiental hotels waaronder de Barbizon Hotels in New York en Amsterdam.

In de vergadering van commissarissen van Dutchco hebben de commissarissen en directie zich tevens beraden over de te verlenen concessies voor de winkel- galerij, het casino alsmede voor de watersport- activiteiten. Beslissingen omtrent de concessie zijn niet voor het vroege voorjaar te verwachten. Wel is van gedachten gewisseld over de positie van de firma De Palm Watersports. Dutchco heeft geen overeenkomst met dit bedrijf dat nog gevestigd is op een deel van het terrein van het Aruba Caribbean Hotel. Besloten is dat overleg zal plaatsvinden met de directie van De Palm Watersports over een te sluiten concessie-overeenkomst, die is gebaseerd op het nieuwe concept van het exclusieve Aruba Caribbean Hotel. Indien De Palm Watersports akkoord kan gaan met die uitgangspunten, zal de voorkeur voor een concessie- contract zeker naar De Palm Watersports uitgaan, zo deelde Golden Tulip-directeur G. Spitz mee. Het is niet de bedoeling van Dutchco dat De Palm zijn activiteiten nu bij het begin van het seizoen staakt.

De heer Spitz zei te verwachten dat door goed overleg de problemen rondom de watersport- concessie opgelost kunnen worden. Het De Palm Watersports- gebouw zal aan het eind van het winterseizoen aan een algehele renovatie worden onderworpen teneinde dit in overeenstemming te brengen met de stijl van het gehele Aruba Caribbean Hotel.



*ORANJESTAD — De Martin Luther Kingschool is kampioen geworden van het softball- toernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs. In de finale won de Martin Luther King-ploeg met 7-4 van het La Salle College. Na afloop reikte Jerry Gomes (links), namens IDEFRE de kampioenstrofee uit aan de MLK.*

## DOWA- bestuur

ORANJESTAD — Onlangs werd een nieuw bestuur gekozen voor sportvereniging DOWA, de vereniging van werknemers van de Dienst Openbare Werken. Dit bestuur bestaat uit de volgende personen: voorzitter Goy Carolina, vice- voorzitter Juan Martijen, secretaris Gladys Werleman, penningmeester Jenny Colina, tweede secretaris Chica Croes, tweede penningmeester Tecla Tromp, commissarissen Johannes Statia, Albert Kock en Franklin Ruiz.

*Naar onregelmatigheden*

# DMZ- personeel eist neutraal onderzoek

**ORANJESTAD — Voor de ambtenaren van de Dienst Maatschappelijke Zorg (DMZ) is gedeputeerde Grace Bareño -- die vandaag samen met de andere gedeputeerden plaats moeten maken voor nieuwe gedeputeerden — persona non grata bij DMZ.**

De DMZ- ambtenaren stellen in een communiqué het gerucht te hebben gehoord dat Grace Bareño binnenkort bij DMZ komt werken. "Gezien het feit dat zij en het Bestuurscollege verantwoordelijk zijn voor de deniggerende behandeling die ons werk en wij gekregen hebben gedurende de weken voor de verkiezingen, is het haast onmogelijk dat wij met deze persoon werken", merken de ambtenaren nog op.

Zij stellen verder dat het feit dat geen onderzoek plaatsvond naar vermoedelijke onregelmatigheden bij DMZ, voor hen geen verrassing is. Het argument van het BC dat dit te wijten was aan het feit dat het hoofd van dienst in die tijd ziek werd, noemen de ambtenaren belachelijk en onaanvaardbaar omdat op 26 november — twee weken na de datum waarop de gedeputeerde een onderzoek aankondigde — het hoofd van dienst weer op het werk was.

De DMZ- ambtenaren zijn van mening dat hoewel zij de overtuiging hebben dat er zich geen onregelmatigheden hebben voorgedaan en dat dit alles in scene werd gebracht om partij- politieke voordeel zij erop moeten blijven staan dat er een onderzoek wordt ingesteld om de waarheid aan het licht te brengen. Dit onderzoek zal wel uitgevoerd moeten worden door neutrale personen. Het hoofd van DMZ kan niet belast worden met het onderzoek omdat zij zeer zeker belang zal hebben in het resultaat. Bovendien — aldus de ambtenaren tot slot — draagt het hoofd van dienst niet langer ons vertrouwen gezien de rol die zij in deze zaak heeft gespeeld en haar houding jegens ons.

## Kerstavond in Openbare leeszaal

ORANJESTAD — De Openbare Bibliotheek biedt zaterdag een Kerstavond- programma aan. De jeugd die geregeld de bibliotheek bezoekt, zal op deze avond zijn talenten tonen op het gebied van toneel, zang, poësie en poppenkast. Het programma begint om half acht.

*Don Mansur, Vd Kuyp:*

## Weer stap verder naar heropening Lago- raffinaderij

**ORANJESTAD — Nog steeds worden in bepaalde kringen van het scheidende Bestuurscollege verwachtingen gekoesterd dat de Lago-raffinaderij volgend jaar weer gaat draaien. Eergisteren zijn minister Don Mansur en gedeputeerde voor Oliezaken mr. John van der Kuyp van besprekingen in Europa teruggekeerd.**

De besprekingen vonden plaats met Marimpex naar aanleiding van het uitgebrachte rapport over het mogelijk opstarten van de Lago, waarvan de kosten op veertig tot vijftig miljoen dollar worden geraamd. De heren zijn van mening dat met de gevoerde besprekingen Aruba weer een stuk verder is bij de heropening van het Lago- bedrijf. Tijdens het gesprek in Duitsland overlegde de groep bewijzen dat de financiering rond is. Eind januari wordt een definitief antwoord van Marimpex verwacht wat de mogelijke plannen zullen zijn met de Lago.

*Terug naar WEB, daarvoor gestudeerd*

# Roland Lacle neemt als minister ontslag

**ORANJESTAD — Minister van Verkeer en Vervoer, ing. Roland Lacle heeft gisteren zijn ontslag als minister van de Nederlandse Antillen aangeboden, waardoor hij zijn lidmaatschap van de Arubaanse Eilandsraad — straks parlement van Aruba — kan innemen. Tot 1 januari aanstaande zal minister Don Mansur de portefeuille van Verkeer en Vervoer beheren.**

Ten stelligste ontkende de heer Lacle dat hij raadsadviseur zal worden. Hij heeft zelf verzocht dat hij terug kan naar het WEB, waarop uiteindelijk zijn studie was gericht. In 1982 raakte ing. Roland Lacle ernstig gewond aan zijn heupen bij een auto- ongeluk. Hij verzocht toen van het WEB overgeplaatst te worden naar Wetgevende en Constitutionele Zaken, waar hij een jaar bleef doch ter beschikking van het Bestuurscollege was gesteld. Hij verzocht toen weer overgeplaatst te worden naar het WEB, doch intussen **kwam de kabinets- formatie en** werd hij minister in het Antilliaanse kabinet.

De heer Lacle keert naar het WEB terug waar hij in schaal 12 gaat werken. "Ik heb niets van de politiek nodig", aldus minister Lacle. "Ik noem de berichten dat ik raadsadviseur zou worden ongegrond. Ik ga werken waarvoor ik gestudeerd heb".

## Geloofsbrieven van negentien raadsleden goedgekeurd

**ORANJESTAD — Van de 21 leden van de nieuwe Eilandsraad/Staten van Aruba werden woensdagmorgen de geloofsbrieven goedgekeurd van negentien leden.**

Niet goedgekeurd werden de geloofsbrieven van Roland Lacle (MEP), omdat diens functie van minister niet verenigbaar is met het lidmaatschap van de Eilandsraad, en van Frank Booi (PDA) vanwege het feit dat twee broers — Frank en John Booi (ADN) — niet gelijktijdig lid kunnen zijn en de broer met de meeste stemmen — in dit geval John — als lid wordt toegelaten.

## Bestuur van MEP

ORANJESTAD — Op de onlangs gehouden partijraad van de MEP werd een nieuw bestuur voor de partij gekozen. Het nieuwe bestuur heeft de volgende samenstelling: voorzitter Roland Lacle, vice- voorzitter Freddy Refunjol, secretaris- generaal Nelson Oduber, penningmeester Gabriel Werleman en commissarissen Guillermo Trinidad en Booshi Wever. In het bestuur heeft tevens zitting partijleider Betico Croes, die in september al door het partij- congres tot leider werd benoemd voor een periode van vier jaar.

## Gottfried-team wint viertallen-toernooi van Aruba Ariba

ORANJESTAD — Het team van Isio Gottfried, bestaande uit André dekker, Bob Lopez Henriquez, Sytze van der Meer en Henk Vocks, heeft de bridge-competitie voor viertallen gewonnen. Na de voorronden plaatste dit team zich voor de finale, samen met het team van Frank Conway, gevormd door Ron Hermelijn, Diny Timmer, Rik Timmer en Leo van Veen. De finale — vier ronden van 32 spellen — werd met groot verschil gewonnen door het team Gottfried. In totaal namen zes teams aan deze competitie deel.

De eindstand is: 1. team Gottfried, 2. team Conway, 3. team Bilderbeek, 4. team Verstraten, 5. team Bergen, 6. team Michels.

## Belastingverdrag VS-NA blijft van kracht

ORANJESTAD — Afgelopen dinsdag ontving het Bestuurscollege bericht van de Nederlandse ambassadeur in Washington, de heer Fein, dat het huidige belasting-verdrag Verenigde Staten - Nederlandse Antillen geldig zal blijven voor het nieuwe land Aruba ingaande 1 januari 1986. Dit houdt onder meer in dat Aruba belasting- inkomsten zal blijven krijgen van de op Aruba gevestigde offshore- bedrijven. De inkomsten die in 1985 uit de offshore- sector binnenkwamen, worden geschat op vijftien tot twintig miljoen gulden.



*ORANJESTAD — De Eilandsraad van Aruba kwam gisteren in buitengewone zitting bijeen om afscheid te nemen van gouverneur prof. dr. René Römer. Achter de bestuurstafel zijn links naar rechts te zien: gedeputeerde John van der Kuyp, gouverneur Römer, waarnemend gezaghebber Frans Wernet, eilandsssecretaris Armando Muyale en de gedeputeerden Michael Kuiperi en Nelson Oduber.*

*AVB: geen arbitrage*

## Dinsdag in Dakota-zaak uitspraak

**ORANJESTAD — In het kort geding dat voetbal- vereniging Dakota aanspande tegen de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) vanwege de door de bond opgelegde straffen, zal de rechter dinsdag volgende week om half negen uitspraak doen.**

Tijdens de behandeling vorige week werd door de rechter aan de AVB voorgesteld om na te gaan of alsnog in deze Dakota- zaak arbitrage toe te passen. In de bestuurs- vergadering van de AVB werd het voorstel van de rechter afgewezen, omdat aanvaarding hiervan zou betekenen dat de AVB tegen zijn eigen statuten en huishoudelijk reglementen in handelt. De uitspraak van de rechter aanstaande dinsdag zal dus aan deze zaak, Dakota - AVB, een einde moeten maken.

## Verkoop handen-arbeid artikelen

ORANJESTAD — De «Fundacion Artesania Arubano» organiseert morgen weer een verkoop van handenarbeid- artikelen van leer, hout en keramiek. Deze verkoop is vanaf vijf uur 's middags tot negen uur 's avonds in het Fort Zoutman. De toegang is gratis. Het publiek zal zich te goed kunnen doen aan typische gerechten en cah'i orgel- muziek.

## Voor drugssmokkelaar drie jaar minder straf

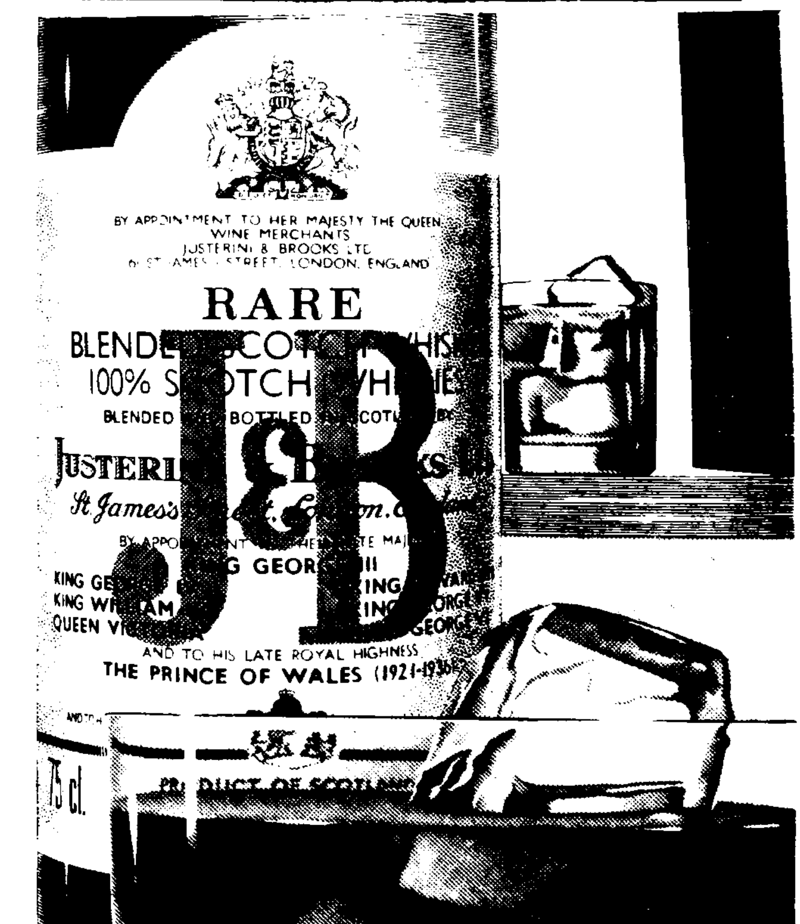
ORANJESTAD — Het Hof van Justitie veroordeelde tijdens de zitting op Aruba de beklaagde W.M. tot een gevangenisstraf van zeven jaar. Deze beklaagde was betrokken bij de grote heroïne- zaak van twee jaar geleden, bekend als de Libanon- Damascus- Schiphol- Aruba connection en kreeg in eerste aanleg een straf van tien jaar, nadat de officier twaalf jaar gevangenisstraf had geëist. Tegen de straf in eerste aanleg werd beroep aangetekend door de beklaagde W.M. die zich liet bijstaan door niet minder dan vier advocaten: Martina (uit Curaçao), Sjiem Fat, Tjon A Jong en Croes van Aruba. Door in beroep te gaan is beklaagde M. door de uitspraak van zeven jaar er met drie jaar minder vanaf gekomen.

Christmas Dining Out Guide
ARUBA
zie pag. 8



AMSTERDAM - De koers van het Pond Sterling is verder omlaag gegaan onder invloed van de onzekerheid op de internationale oliemarkt. De officiële koers is nu vastgesteld op 4,0310 Nederlandse gulden, ruim twintig cent minder dan aan het begin van de maand.



















# Christmas DINING IN aruba

Enjoy Fantastic Holiday Food At Its Finest



---

Aruba Palm Beach
HOTEL & CASINO

## CHRISTMAS DINNER

FILLET OF SOLE "FLORENTINE"
CHIFFONADE SALAD
MANHATTAN CLAMS CHOWDER

TOURNEDO OF BEEF "ROSSINI"
BROCCOLI HOLLANDAISE
POMMES ELISABETH
GRILLED CHERRY'S TOMATO
OR
LOBSTER AND SHRIMP "THERMIDOR"
RICE HALF
BROCCOLI POLONAISE

CHRISTMAS LOG-BOUCHE DE NOEL
OR
SORBET OF PASSION

COFFEE OR TEA

**US$. 29.00 + 10% service charge per person**
**Reservations: 23900 - ext. 239**

*Merry Christmas*

---

ARUBA CONCORDE
HOTEL-CASINO

Dec. 24 - 25

## LA SERRE

SUPER DELUXE CHRISTMAS BUFFET

MENU
**SALAD**
CHICORY - TOMATOES AND ONIONS
CUCUMBER AND SOUR CREAM
ARTICHOKES - NICOISE
CARROTS WITH LEMON - BEETS
CABBAGE WITH PINEAPPLE - MIMOSA
**DRESSING**
VINAIGRETTE - FRENCH - ROQUEFORT
AMERICAN, RUSSIAN, ITALIAN
**COLD DISPLAY**
SIRLOIN CONCORDE - BAKED TURKEY "PRIMAVERA"
SMOKED CANADIAN TURKEY - LOBSTER PARISIENNE
POULARDS LAMBERTY - VIRGINIA HAM IN ASPIC
CHICKEN CHAUD FROID - COLD SCAMPI ROUGEMONT
**HOT DISPLAY**
OLD FASHIONED ROAST BEEF LEG
WHOLE RED SNAPPER REGENCY - CHICKEN SUPREME AU CHAMPAGNE
LEG OF LAMB MADAGASCAR - GARTIN DAUPHINOISE
TURKISH RICE - CHICORY WITH BACON
ASSORTED CHEESES
**DESSERT**
BOUCHE DE NOELLE - FRENCH PASTRY
BISCUITS GLACED WITH RASPBERRY SAUCE
PROATEROLLES "SAN ANDRES" - PEARS IN RED WINE
DINNER MUSIC BY TRIO HUASTECA
FROM 7:00 - 10:30 p.m. US $0.00 + 10% p.p.

POOL AREA: Christmas Barbeque Buffet from 12:00 Noon, price US $ 21.00 plus 10%, children under 12 years US $ 11.00 plus 10%. Price will include Special Sangria. Music - Batucada by Steelband from 1:00-4:00 p.m. All other outlets will be in normal operations.

*Merry Christmas*

---

## PAPIAMENTO Restaurant

Wilhelminastraat 7 - Tel. 24544

**KERSTMENU'S**

Voor iets bizonders met Uw Kerstdagen serveren wij Redsnapper, Filet Mignon, Lobster, Veal op "THE STONE".

XMAS EVE - KERSTAVOND
**SPECIAL MENU**
Zitting 7.00 - 9.00
9.30 p.m. till.....

EDUARDO EN ... ELLIS
*wensen ...*
*FIJNE KERSTDAGEN*
*en*
*een GELUKKIG NIEUW JAAR toe*

---

Dinner from 6.00 p.m.
Coctail lounge open from 5.00 p.m.
**Exceptional International cuisine**

## The Mill Restaurant
(De Olde Molen)

*Merry Xmas and Happy New Year*

---

## LA TAURINA

SEAFOOD AND STEAK RESTAURANT
NASSAUSTRAAT 149
TEL. 26780



Specializing in:
LOBSTER, PAELLA, STEAKS.
Party masters, catering
Open Nightly: 6-12.00 p.m.
Dec. 25th we are **CLOSED**

*Merry Christmas*

---

## CHEFETTE RESTAURANT

Phone 23270-21355

*The finest Seafood and Steak Restaurant in Aruba*
Open from 5 p.m. till 12 midnite
**25th we are CLOSED, 26th OPEN**
*MERRY CHRISTMAS*

**Regular Menu and Holiday Menu between $10-$12,-**

Bubali 105-C
in the
Bubali Lodge

---




**RESTAURANT**
Various Special
**CHRISTMAS MENU**
Open: 12.00-3.00 and 6.00-12.00
CLOSED Dec. 25th
*MERRY CHRISTMAS*
*HAPPY NEW YEAR*

---

## Buccaneer RESTAURANT

Gasparito 11-C
TEL. 26172

**Open every day**
**18.00 - 23.00**
on December 25th
we are **CLOSED**

*Merry Christmas and Happy New Year*

---




**The after dinner drink.**

*Merry Christmas*

Mercurius Trading Company

---

ARUBA'S ONLY GERMAN RESTAURANT

## Heidelberg

Delicious and Authentic!
GERMAN DISHES
L.G. Smith Boulevard 136
Open: Monday through Sunday
6:00 p.m. to 11:00 p.m.
(Closed Wednesdays)
Tel. 33020

*December 25th and 26th*
**Special Christmas Menu**
also Regular Menu
We are open: 6.00 - 11.00 p.m.

On Dec. 24th and Dec. 31st
we are **CLOSED**

*WE wish all our Friends and Aruba*
MERRY CHRISTMAS
and
HAPPY NEW YEAR

---

*Toastworthy special with your Christmas Dinner*




**Mercurius Trading Co.**

---




*Merry Christmas and Happy New Year*

Early Bird Dinner
from 6 to 7 p.m. 5-Course Dinner for the price of your main dish (from $9.95)

Offering the very finest in French Specialties and Prime U.S. Steaks.

Informal dress
FOR RESERVATIONS: 23444

---




## Talk of the Town Resort Hotel
## Christmas Menu 1985

***Fresh Mushrooms stuffed with Escargot***
*or*
***Seafood Cocktail en Belle veu***
* * *
***Clear Oxtail soup au sherry***
* * *
***Caesar Salad***
* * *
***Roast Long Island Duckling a l'orange***
*or*
***Roast Prime Rib of U.S. Beef***
*or*
***Red snapper Veronique with white Grapes and Hollandaise sauce***
*or*
***Medallions of Veal au Chanterelle***
***Above served with Honey Glazed Carrots and Pomme Parisienne and Broccoli Florettes***
* * *
***Coffee or Tea***

***US$ 22.50 + 15%***
***NAF. 40.50 + 15%***

**Merry Christmas**

---

## THE SALON INTERNATIONAL RESTAURANT



**Our specialty Restaurant, the most unique in Aruba.**

**We serve a traditional excellent Christmas Turkey Menu on Dec. 24th and 25th.**

*Merry Christmas*

Holiday Inn
ARUBA

---

## The Divi Dining Experience with Christmas

**the Red Parrot**
Offering the ultimate in International cuisine, featuring French specialties such as Chateaubriand and roast duckling á l'orange. Elegant yet relaxed dining from 6.45 to 10 p.m. daily at the Divi Divi Beach Hotel. Air conditioned. Phone 23300 for reservations.

**The Palm Court**
Enjoy the caressing magic of the tradewinds while you dine on fresh Maine lobster or succulent fillet mignon among our many outstanding entrees. Located at the Tamarijn Beach Hotel. Phone 24150 for reservations.

**Papagayo**
An outstanding Italian restaurant, plus steaks and fresh seafood. Dine amid a profusion of lush green plants and live tropical birds. Serving lunch and dinner from 11:00 a.m. to 11:00 p.m. Air conditioned. Located upstairs at the Boulevard Center, harbourside. Phone 24140 for reservations.

We wish you *Merry Christmas*



*In Cadushi-kerstboutentoernooi*

# Tachtig badmintonners speelden 102 wedstrijden

**WILLEMSTAD — Op 13, 14 en 15 december hebben 80 deelnemers samen 102 wedstrijden gespeeld in het traditionele Kerstbouten-toernooi, georganiseerd door badmintonvereniging Cadushi in de sporthal van Rust & Burgh.**

Voor zeven deelnemers betekende dit voor de eerste keer uitkomen in een hoger klasse, na hun promotie na het vorige toernooi. De meesten deden dit niet onverdienstelijk; E. Lentjes kwam zelfs tot in de finale, waar hij pas na 3 sets zijn meerdere moest erkennen in het snel stijgende talent W. Holiday. In de A- en B-klasse waren verder niet veel verrassingen. In de C-klasse toonde M. v.d. Loo nog eens duidelijk haar kunnen, door reeds na enkele maanden twee eerste plaatsen te behalen in het damesenkel en het damesdubbel. Bij het herendubbel werd de eerste plaats behaald door het samen reeds 112 jaar oude duo Sybesma - De Bell, die het spel nog steeds zeer uitgekookt spelen.

De prijzen bestonden dus uit Kerstbouten, variërend van varkenspoten tot hammen tot kaas en wijn. Ze werden als volgt verdeeld:

**A-KLASSE**
**herenenkel**
1. D. Martien, 2. F. Holiday; 3. E. Leito.
**damesenkel**
1. M. Agnes.
**herendubbel**
1. F. Holiday/A. Kock; 2. E. Leito /W. v.d. Geld; 3. E. Martis/D. Martien.
**damesdubbel**
1. M. Agnes/S. Hoogenbergen.
**mixed dubbel**
1. N. Martis/D. Martien; 2. S. Hoogenbergen/E. Leito; 3. M. Agnes/F. Holiday.

**B-KLASSE**
**herenenkel**
1. W. Holiday; 2. E. Lentjes; 3. E. Gronovius.
**damesenkel**
1. S. Hoogenbergen; 2. L. Gosilio.
**herendubel**
1. E. Gronovius/W. Holiday; 2. T. Lentjes/Mulder; 3. E. Baetens/J. Wellen.
**mixed dubbel**
1. B. Schroevers/T. Sybesma; 2. L. Gosilio/W. Holiday.

**C-KLASSE**
**herenenkel**
1. R. Nicolaas; 2. Jacobus; 3. S. Cicilia.
**damesenkel**
1. M. v.d. Loo; 2. A. Versteeg; 3. C. Kleinstra.
**herendubbel**
1. M. Sybesma / J. de Bell; 2. H. Sie/F. Versteeg; 3. R. Struik/J. Sybesma.
**damesdubbel**
1. M. v. Loo / M. Robinson; 2. Lentjes / L. Coumans; 3. C. Theyssen/A. Versteeg.
**mixed dubbel**
1. C. Kleinstra/R. Mulder; 2. D. Boudewijns / G. Helmich; 3. J. Beends/R. Struik.

Het toernooi kan als geslaagd worden genoemd mede door medewerking van onder meer de navolgende sponsors: Lucien Booi, Boolchands, Colima, Fatum, Helmich Associates, Licores Maduro, Renault Antilliana, Wescar, terwijl de troostprijzen ter beschikking werden gesteld door Heineken, Pepsi Cola en Samsom.



*WILLEMSTAD — Op donderdag 12 december overhandigde leden van de Stichting ter Bevordering van Sport en Recreatie in Otrabanda een verzoekschrift aan de gedeputeerde Nelson Monte betreffende het huren van een stuk terrein ten westen van het nu verdwenen KSC-terrein naast het Rif-stadion. Het ligt in de bedoeling van de Stichting dit stuk terrein geschikt te maken voor sportieve en recreatieve doeleinden voor de bevolking van Otrabanda. Door de bouw van het SVB-gebouw is men het eigenlijke sportterrein kwijt.*

*Op de foto overhandigt stichtingslid Eldon Sulvaran het verzoekschrift aan gedeputeerde Nelsen Monte in het bijzijn van een aantal andere stichtingsleden.*

*Aangehouden verdachten blijven ontkennen*

# Nog geen schot in zaak vermoorde kickbokser

**NIJMEGEN — De Rijkspolitie in het district Nijmegen is de afgelopen weken nauwelijks verder gekomen met het onderzoek naar de moord op de 25-jarige ex-wereldkampioen kickboksen Andre Brilleman uit Amsterdam.**

De drie verdachten die begin deze maand werden aangehouden, blijven ontkennen dat zij ook maar iets met de zaak te maken hebben. Een vierde verdachte moest de politie vorige week wegens gebrek aan bewijs al vrijlaten. Dit heeft een woordvoerder van de Rijkspolitie in Nijmegen woensdag meegedeeld. De drie verdachten, de 41-jarige B.H. uit Bergen, de 45-jarige H.R. uit Oosterwolde en de 38-jarige H.T. uit Waskemeer, blijven vastzitten. De raadkamer van de rechtbank in Dordrecht heeft woensdag hun gevangenhouding bevolen.

Het lijk van Brilleman werd op 23 februari van dit jaar, verpakt in een gedeeltelijk met cement volgestort vat, gevonden op de oever van de Waal in het Betuwse Herwijnen. De man bleek te zijn doodgeschoten.

Kort na de vondst van het stoffelijk overschot arresteerde de politie zes mannen die echter niet met de moord te maken bleken te hebben. Begin deze maand kwam het onderzoek na de aanhouding van vier verdachten weer in volle hevigheid op gang. Die aanhoudingen werden verricht op grond van nieuwe informatie, die het regionaal recherche- team van de Rijkspolitie over de zaak had binnengekregen. Dat team werkt sinds enige tijd weer met 25 rechercheurs aan het onderzoek.

## Alleen Becker's mouwen nog onbezet

MUNCHEN — Het drie-jarige sponsor- contract, dat Boris Becker heeft afgesloten met Philips, levert hem, volgens Westduitse dagbladen, over die periode bijna 3 miljoen Antilliaanse gulden op. Onzeker is overigens nog waar de winnaar van Wimbledon de minimale reclame- boodschap, die de tennis- reglementen toestaan, zal moeten uitdragen. Op shirt, broek en rechterpols draagt Becker het merkteken van Ellesse (circa 150.000 Antilliaanse gulden), om zijn linkerpols is een Zwitsers horloge bevestigd (ongeveer 60.000 Antilliaanse gulden). Vrij bij Becker zijn nog de linkermouw en eventueel de rechter. Daar namelijk heeft BASF een plekje gehuurd en in het afgelopen seizoen 60.000 Antilliaanse gulden voor betaald. Manager Ion Tiriac wil de overeenkomst slechts verlengen, wanneer er vijf keer zo veel zal worden betaald. Daarnaast is voor de achttien- jarige tennisser nog een contract afgesloten met de Deutsche Bank en werden zijn "memoires" verkocht aan Bild Zeitung.

*In Nederland 5 miljoen mensen regelmatig in actie*

# Sport speelt in het dagelijks leven een steeds grotere rol

**ZOETERMEER — Ruim vijf miljoen Nederlanders, ongeveer de helft van de Nederlanders die twaalf jaar en ouder zijn, doet aan sport. Driekwart van hen komt regelmatig in actie, een kwart zo nu en dan. Wordt incidentele sportbeoefening meegeteld dan is zwemmen de meest beoefende sport. Bij de regelmatige sportbeoefening is voetbal nagenoeg even geliefd als zwemmen.**

Dat blijkt uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM) en het Bureau Intomart. Zij doen een continuonderzoek naar de bestedingen van 1.000 huishoudens (2400 personen). De uitkomsten worden gebruikt voor verschillende soorten onderzoek.

Bijna 30 procent van de Nederlandse sporters zwemt, terwijl 21 procent dat regelmatig doet. Ook 21 procent trapt regelmatig tegen een bal. Vervolgens staan op de ranglijst van populaire sporten turnen (19 procent), tennis (18 procent), volleybal (bijna 13 procent) en badminton (8 procent).

De Nederlanders gaven in de periode 1 april 1984 - 1 april 1985 ongeveer 1,7 miljard gulden aan actieve of passieve sport- beoefening uit. Iets meer dan 1 miljard gulden hiervan werd besteed aan sportkleding (38 procent), sportschoeisel (25 procent) en sportartikelen (37 procent). De sportzaken uit het Midden- en Kleinbedrijf hebben bij de verkoop van sportartikelen een marktaandeel van 55 procent.

Aan contributies van verenigingen geven Nederlanders jaarlijks een bedrag van 596 miljoen gulden uit. Bij een geschat aantal 4,5 miljoen lidmaatschappen komt dat neer op gemiddeld 132 gulden per jaar per lidmaatschap.

Van de vijf miljoen sportbeoefenaren doet ruim eenderde dat uitsluitend in verenigings- verband, eenzelfde deel niet bij een vereniging en 29 procent zowel bij een vereniging als daarbuiten. Bij de minder regelmatige sport- beoefenaren ligt het clubverband een stuk lager, namelijk op 28 procent.

Sport- beoefening en ook de keuze van het soort sport hangen nauw samen met leeftijd. Van de 12- tot 18-jarigen doet 80 procent aan sport, boven de 60 jaar is dit nog 19 procent. Het breekpunt ligt bij 45 jaar, aldus de onderzoekers. Voetballen is vooral populair bij de jeugd, terwijl zwemmen, tennis en turnen bij ouderen favoriet zijn.

De vergrijzing van de bevolking gaat ook bij de sportbeoefening een rol spelen. De groep die het meest intensief aan sport doet — die tussen 10 en 30 jaar — neemt sinds 1983 immers af en zal in 2000 met ruim een miljoen personen zijn verminderd, terwijl de groep 30- tot 50- jarigen met eenzelfde aantal zal zijn toegenomen. Bij gelijkblijvende belangstelling voor de sport zal het aantal sport- beoefenaren hierdoor over 15 jaar 400.000 lager liggen dan nu. Als ouderen meer aan sport gaan doen kan dat enigszins worden gecompenseerd, maar omdat die andere sporten beoefenen dan jongeren zal deze ontwikkeling in ieder geval tot verschuiving leiden, aldus het onderzoek.

*Wegens het niet juist tellen van Blanchard*

# Promotor Andries gaat protesteren tegen optreden scheidsrechter

**LONDEN — Greg Steene, de promotor van het gevecht om het Europees kampioenschap in het halfzwaargewicht tussen Alex Blanchard en uitdager Dennis Andries, gaat protesteren bij de Europese Boks Unie (EBU) naar aanleiding van de arbitrage van de Franse scheidsrechter Raymond Bachalet. Het gevecht eindigde woensdagavond in Londen onbeslist, waardoor Blanchard titelhouder bleef.**

Volgens Steene zou de Franse arbiter in de vijfde ronde, toen Blanchard voor de eerste maal neer ging, de Nederlander hebben gemaand de bokshouding aan te nemen voordat hij tot acht had geteld. De Engelse promotor acht het ook onjuist dat Bachalet in de achtste ronde Blanchard staande acht tellen rust had gegeven. Volgens Steene zou Blanchard op dat moment aan de rand van een knock out hebben gestaan.

"De arbitrage was schandalig", aldus Steene, die hoopt dat de EBU opdracht zal geven tot een tweede gevecht tussen de twee boksers. Steene wil eveneens protesteren tegen de jurering van de Deen Knud Jensen, die met 118-114 punten in Blanchard de winnaar zag.

Henk Ruhling, de manager van Alex Blanchard, is niet onder de indruk van mogelijke stappen van zijn Britse collega. "Steene moet protesteren bij de Britse boksbond. Alleen de nationale bond kan een protest indienen bij de EBE." Volgens de Zandvoortse manager heeft een protest tegen het voor de tweede maal tellen voor Blanchard geen kans. "Volgens de EBU-reglementen kan de scheidsrechter een bokser acht tellen rust geven, wanneer hij dat noodzakelijk vindt. Ik kan ook wel tegen het Italiaanse jurylid Della Michelina gaan protesteren, omdat hij Andries met twee punten verschil als winnaar aanwees."

Ruhling wil zo snel mogelijk een revanche tussen Blanchard en Andries. "Ik denk aan begin maart, maar dan wel in Nederland. Ik heb er al met Blanchard over gesproken. Hij is accoord. Blanchard kan zijn titel namelijk altijd vrijwillig verdedigen."



*In 1992*

# Hengelo kandidaat voor Paralympics

**HENGELO — De gemeente Hengelo heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de Olympisch Spelen voor gehandicapten in 1992, de Paralympics. De Twentse stad is tot nog toe de enige die zich hiervoor officieel heeft aangemeld bij het Nederlands Olympisch Comite (NOC), het ministerie van WVC en de Nederlandse invalide sportbond. Dit heeft de gemeente Hengelo woensdag bekend gemaakt.**

De Paralympics worden in 1992 in Nederland gehouden, als Amsterdam de Olympische Spelen dat jaar krijgt toegewezen. Er doen zo'n drie tot vier duizend atleten aan de Paralympics mee. Het totale aantal begeleiders, officials en dergelijke is ongeveer even groot.

Hengelo wil het evenement voor de invalide sporters graag organiseren omdat deze gemeente en de regio volgens eigen zeggen over voortreffelijke sportvoorzieningen beschikken en goede mogelijkheden hebben voor de huisvesting van atleten en officials. Bovendien heeft de regio Hengelo ervaring met het houden van grote sport- evenementen. De bereikbaarheid van de diverse accommodaties en de grootte van de stad vindt het gemeentebestuur ook pluspunten. In een hele grote stad bestaat het risico dat zo'n sport- evenement ondergaat in de drukte van alle dag. In Hengelo zullen de spelen per definitie in het middelpunt van de belangstelling staan, meent het gemeentebestuur.

De gemeente gaat ervan uit dat het ministerie van WVC in belangrijke mate bijdraagt aan de financiering van de Paralympics. Reden voor die verwachting is dat het ministerie een bedrag van 35 miljoen gulden (circa 18 miljoen Antilliaanse guldens) in de meerjaren- begroting heeft opgenomen voor de organisatie van de Paralympics in 1992.

## Bridgeclub Asiento

WILLEMSTAD — Dinsdagochtend 17 december werd de laatste ronde van het Kersttoernooi gespeeld. Er waren 15 paren aanwezig.

1. Dames H. Henriquez-Bongers 72,62%; 2. dames Valkenberg-Gibbs 58,33%; 3. dames Huyskens-Eykelboom 55,36%; 4. dames Kooy-De Paus 54,17%; 5. dames Sluiter-Van Loon 53,57%; 6. dames Breusers-Van Meijeren 53,47%.

Het Kerst- toernooi bestond uit 6 ronden waarvan het gemiddelde van de 4 beste scorers geldt. De eind- uitslag is als volgt:

1. Mevr. H. Henriquez 64,41%; 2. dames Winkel-Van Beek 59,50%; 3. mevr. G. Henriquez 58,67%; 4. dames Senior-Van der Plank 58,28%; 5. dames Breusers-Van Meijeren 57,36%; 6. dames Kooy-De Paus 57,10%; 7. dames Serphos-Schnitger 55,88%; 8. dames Valkenberg-Gibbs 55,48%; 9. dames Maas-Geenen 54,88%; 10. dames Van Loon-Sluiter 53,75%; 11. dames Brans-Zeinstra 52,95%; 12. dames Plantz-Mous 52,72%.

Dinsdagochtend 24 december zal wel worden gespeeld voor de liefhebbers.

## Zwartgeld-affaire Roda JC jaagt sponsor weg

**KERKRADE — Roda JC moet op zoek naar een nieuwe shirtsponsor. De huidige geldschieter, optiebeurs, zal de overeenkomst die eind juni afloopt niet verlengen. Er zijn nog geen contacten met nieuwe kandidaten. De shirtreclame leverde de eredivisieclub uit Kerkrade jaarlijks een bedrag van 180.000 gulden op.**

Opzegging van de overeenkomst is een direct gevolg van de zwart-geldaffaire waarin Roda JC is verwikkeld. Vijf betrokkenen hebben van de FIOD (Fiscale Inlichtingen en Opsporings Dienst) een voorlopige aanslag over 1980 ontvangen. Volgens een door de vijf in de arm genomen belastingdeskundige betreft het Theo de Jong, Pierre Vermeulen, Rene Hofman, Dick Nanninga en de toenmalige Roda-trainer Bert Jacobs. Bij Jacobs zou het gaan om een bedrag van omstreeks tienduizend gulden. De FIOD wilde niet bevestigen om wie en om welke bedragen het ging, ook de financiële deskundigen van Roda zwegen.

De vijf die ambtshalve een voorlopige aanslag ontvingen, hebben tot 12 december de gelegenheid beroep aan te tekenen. Het onderzoek, dat de FIOD deze zomer naar de betalingen bij Roda instelde, is nog niet beëindigd. Om verjaring (na vijf jaar) te voorkomen zijn nu voorlopige aanslagen verzonden. De FIOD verwacht het onderzoek aan het eind van het seizoen te hebben afgerond.

# Sport in het kort

IJSHOCKEY / MOSKOU — Tsjechoslowakije heeft woensdag bij het Izvestia - ijshockeytoernooi in Moskou zijn tweede verliespunt geleden. Tegen Finland wer het 1-1.

*****

ZEILN/PARIJS — De Innovator, de boot van schipper Dirk Nauta in de Whitbread- race om de wereld, bezet nog steeds de eerste plaats in het klassement op handicap. Het Nieuw- Zeelandse jacht Enterprise is het echter dichtst bij de halteplaats Auckland.

*****

SCHAKEN / BRUSSEL — Na twee ronden van een internationaal schaaktoernooi in Brussel, wordt de eerste plaats gedeeld door drie spelers. Viktor Kortsnoj, Boris Spassky en John Nunn hebben ieder 2,5 punten. John van der Wiel deelt de vierde plaats met Yehedu Grunfeld en de zestien- jarige Hongaarse Suzya Polgar met 1.5 punten.

*****

VOETBAL/ VALENCIA — In een vriendschappelijke oefenwedstrijd heeft Spanje woensdag Bulgarije verslagen met 2-0. De treffers werden gemaakt door Michel (14e minuut) en Caldere (67).

*****

VOETBAL/SAN BENEDETTO — De Italiaanse voetbaljeugd tot 21 jaar heeft zich woensdag als laatste geplaatst voor de kwartfinales van de strijd om de Europese titel. Belgie werd in San Benedetto met 3-0 verslagen.

*****

ALGEMEEN / NEW YORK — De 38- jarige basketballer Kareen Abdoel- Jabbar is door het Amerikaanse sportblad Sports Illustrated gekozen tot Sportman van het jaar.

*****

BOKSEN / WEST-BERLIJN — De Westduitse amateurbokploeg heeft vrijdagavond in West-Berlijn de interlandwedstrijd tegen Denemarken met 18-6 gewonnen. De Denen zegevierden alleen in het vlieg-, bantan- en zwaargewicht.

*****

BASKETBAL / BERGEN — Het Nederlandse militaire basketbalteam heeft ook zijn derde wedstrijd bij een internationaal toernooi in Bergen verloren. In de Belgische stad waren dit keer de gastheren veel te sterk: 104-69.

*****

## MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

.....

*Weinig aandacht voor weersomstandigheden*

# Onbesuisde windsurfers bezorgen politie nog steeds veel werk

**DRIEBERGEN — Nog steeds bezorgen onbesuisde windsurfers de politie handenvol werk. In de maanden juli, augustus en september zijn 155 zoekacties naar vermiste windsurfers georganiseerd waarbij de politie 169 'drenkelingen' heeft gered.**

In 50 gevallen bleef het zoeken zonder resultaat. Een woordvoerder van het landelijk commando van de Rijkspolitie te water in Driebergen heeft dit woensdag meegedeeld.

Het plankzeilend publiek reageert opvallend slecht en soms in het geheel niet op snel verslechterende weersomstandigheden, aldus de woordvoerder, volgens wie de politie nu gaat onderzoeken hoe de veiligheid van plankzeilers kan worden teruggedrongen.

Snel omslaand weer is een belangrijke oorzaak van problemen voor deze sportbeoefenaren. In 62 gevallen vormde dat de aanlei ding tot moeilijkheden. Oververmoeidheid was in 41 gevallen de oorzaak. Materiaalproblemen speelden in 28 gevallen een rol en in 15 gevallen was er sprake van onderkoeling. In vrijwel alle gevallen raakten surfers in moeilijkheden op grotere open binnenwateren en op zee.

Dat windsurfers zich aan berichten over snel verslechterend weer erg weinig gelegen laten liggen bleek volgens de woordvoerder onder meer op 14 augustus toen veel watersporters, ondanks herhaalde waarschuwingen voor de plotseling opstekende storm, op het water bleven en daardoor in moeilijkheden raakten. Op 1 september werd er een surfwedstrijd op het IJsselmeer gehouden. De rijkspolitie te water redde toen samen met andere organisaties ongeveer 250 plankzeilers die door plotseling opkomend slecht weer in het nauw kwamen.

# KARNAVAL'S KALEIDOSCOOP

GEDURENDE DE ledenvergadering van de Vereniging van musici hebben de leden besloten dat alle mensen, die aan het Tumba Festival willen meedoen en geen lid van de vereniging zijn, een inschrijfgeld van *f*.200,- moeten betalen. Dit is natuurlijk ter voorkoming van een hoog aantal inschrijvingen zoals vorig jaar. Het festival zal definitief gedurende drie dagen worden gehouden.

*****

De groep «Pa Pasa un Pret» heeft het deze dagen zeer druk. Men vergadert bijna dagelijks om alles tijdig klaar te krijgen. De heer Rodriguez, voorzitter van deze groep, is onlangs naar Venezuela geweest om o.a. enkele inkopen voor de groep te doen. Misschien zal hij volgend jaar met het idee van bv. vliegtuigen komen, want hij moest zondag jl. om vijf uur 's middags naar Curaçao terugkeren, maar hij kwam pas om drie uur in de morgen. Het vliegtuig moest ook na tien minuten vliegen naar Venezuela terugkeren i.v.m. technische mankementen.

*****

En de groep van het MIL zal vandaag vergaderen over het wel of niet meedoen aan de grote optocht. Overmogen begint de vakantie en na Nieuwjaar is het misschien te laat.. Wij verwachten dat het MIL zeker zal meedoen.

*****

## Clat- actie voor gevangene Haiti

UTRECHT — De Nederlandse CLAT- afdeling is een actie begonnen om de vrijlating te verkrijgen van Germain Jean François en andere leden van de vereniging Christelijke arbeiders in Haiti. Sinds 1 december zijn zij zonder vorm van proces opgepakt en ernstig mishandeld. Bij de Haitiaanse president Jean Claude Duvalier dringt Clat-Nederland aan op hun onvoorwaardelijke vrijlating. Aan Buitenlandse zaken in Den Haag, aan de vakbondscentrales FNV en CNV en aan Pax Christi is gevraagd zich ook voor hun vrijlating in te zetten. Eerder al voerde Clat Nederland in samenwerking met Amnesty International een actie voor de vrijlating van gewetensbezwaarden in Haiti. Dit is het enige land in Latijns Amerika waar elke vakbondsactiviteit als subversief wordt beschouwd door de regering. De vakbonden werken daarom ondergronds.

*In Nantes*

## Bij overval rechtszaal 30 gegijzelden

NANTES — Een rechter, advocaten en leden van een jury zijn [illegible] in het Franse Nantes. Dit gebeurde door een gewapende man en vier beklaagden. Het gebouw is inmiddels omsingeld door politie.

In totaal zijn er z'on dertig mensen gegijzeld, zo deelde de politie [illegible]. Ook getuigen in de zaak welke op dat ogenblik werd behandeld behoren tot de gijzelaars evenals studenten van de juridische faculteit. Men eiste dat een tv- ploeg werd binnengelaten en ook vroeg men om eten. Men wil in overleg treden met de autoriteiten. Terwijl de zitting aan de gang was kwam een zekere Andel Karim Khalki de rechtszaal binnen, in het bezit van een pistool en een handgranaat. Hij ontwapende de parketwachters en gaf de zo verkregen wapens aan de vier beklaagden. [illegible] te horen: U [illegible] over mij [illegible], nu oordeel ik over U. Khalki is een oude bekende van de politie en werd in het verleden al eens veroordeeld wegens een gewapende roofoverval.

## Gekozen president Honduras: wapens nodig wegens wapenwedloop Sandinisten

CARACAS — Gekozen president Jose Azcona del Hoyo van Honduras heeft tijdens zijn bezoek in Caracas duidelijk gemaakt dat zijn land [illegible] geen oorlog wenst met Nicaragua. Maar Honduras moet zich wel bewapenen om enigszins gelijke tred te houden met de bewapeningswedloop bij de Sandinisten.

De regering van Honduras heeft het recht zich te verdedigen tegen de oppositie van Nicaragua dat zich in versneld tempo aan het bewapenen is, aldus Azcona. Deze citeerde daarbij de Sandinistische minister van Defensie Tomas Borge die onlangs op een massavergadering van [illegible] verklaard heeft dat Nicaragua zich met de dag meer bewapent. Hij verzekerde dat zijn regering de anti- Sandinistische guerrilla niet zal helpen. Honduras staat klaar om het verdrag voor vrede en samenwerking voor Midden Amerika van de Contadora- groep te ondertekenen. «Dit is nu geloof ik afgewezen door Managua», zo voegde hij eraan toe. Op de duur zal er een ontwerp komen dat voor iedereen aanvaardbaar [illegible] gekozen president. [illegible] Contadoragroep [illegible] een vrede te bereiken in [illegible]

**DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS**

Het Departement van Onderwijs maakt hierbij bekend dat de

**WINTEREXAMENS ENGLISH FOR COMMERCE,**

uitgaande van de **London Chamber of Commerce,** gehouden zullen worden op 19 en 20 maart 1986.

Aanmeldingen worden verwacht vóór 3 januari 1986 op het Examenbureau van het Departement van Onderwijs, onder overlegging van het betalingsbewijs van *f*. 60,–, te storten op girorekening 108103 t.n.v. het Examenbureau, en een bewijs van inschrijving in het Bevolkingsregister.

**De Direkteur.**

KAMBIONAN PA BANDA ABOU

Pa Banda Abou tin e siguiente kambionan:

DJASABRA DIA 21 DI DESEMBER 1985:
Westpunt - Lagun - Sta. Cruz te ku Landhuis Sta. Martha.

DJADUMINGU DIA 22 DI DESEMBER 1985:
Sta. Martha grandi te Krakeel - Wakawa - Flip - Lelienberg.

DJALUNA DIA 23 DI DESEMBER 1985:
Dokterstuin - Soemboe - Asencion - Bou Barber - Barber - Patrick.

DJAMARS DIA 24 DI DESEMBER 1985:
Tera Corra - Krakeel - Willibrordus te ku Seru Grandi.

DJADUMINGU DIA 29 DI DESEMBER 1985:
Westpunt - Lagun - Sta. Cruz te i ku Landhuis Sta. Martha.

DJALUNA DIA 30 DI DESEMBER 1985:
Sta. Martha grandi te Krakeel - Wakawa - Flip - Lelienberg.

DJAMARS DIA 31 DI DESEMBER 1985:
Tera Corra - Krakeel - Willibrordus te ku Seru Grandi.

Dept.R.P. Hefe di Selikor,
J.G. Francisco.

**TERITORIO INSULAR DI KORSOU**
**(SERVISIO DI LIMPIESA DI KORSOU)**
**SELIKOR**
**PARTISIPASHON**

**Selikòr (Servisio di Limpiesa di Kòrsou) ta pidi atenshon di públiko pa e siguiente kambionan temporal den kohementu di shushi di kas. E kambionan temporal akí ta di dia 21 di desèmber 1985 pa dia 31 di desèmber 1985. Esakí ta ocurá ku Selikòr ta traha riba djasabra i djadumingu tambe pa kohé tur shushi di kas promé ku dianan di fiesta benidero.**
**Selikòr ta pidiboso i tur tene kuenta ku e kambio temporal akí i alabes ta desea henter pueblo di Kòrsou un Bon Pasku i un Bon Aña 1986. Nos ta sigui konta ku bo kooperashon durante 1986.**

DJASABRA DIA 21 DI DESEMBER 1985 DEN DIA:
Abrahams - West Ronde Klip - Vetter - Noord Zapateer - Kirindongo Abou - Maria Christina - Sta. Rosaweg - Janboos - Libie - Kwartje - Bonam - Barbouquet - Toni Koenchi - Las Almas - Caracasbaaiweg un parti - Nrd. Scherpenheuvel - Janwe - Korporaal - Semi Kok - Granbeeuw - Sta. Rosa - Seru Loraweg - Nieuw Nederland - Cocowijk - Araratwijk - Pietermaai - Baai Macola - Otrobanda.

DJASABRA DIA 21 DI DESEMBER 1985 ANOCHI:
Brievengat - Schelpwijk - Jongbloed - Nos Tera - Cas Corra - Damacor - Mahaai - Rooi Catoochi - Van Engelen - Noord Zapateerstraat A.B.C. - San Fuego - Oost Jongbloed.

DJADUMINGU DIA 22 DI DESEMBER 1985 DEN DIA:
Montaña Rey - Hoenderberg - Choloma - West Gr. St. Joris - Montaña Abou - Hernt - Weto Brakkeput - JAn Zouvat - Weg naar Fuik - Seru Machu - Janthiel - Seru Grandi - Rooi Santoe - Montaña - Koraal Partier - Sta. Catharina - Jan Luis - Kent U Zelf - Coronet - Monte Verde - Sta. Annaweg - Berg Carmelweg - Alto Vista - Otrobanda - Caracasbaaiweg un parti.

DJADUMINGU DIA 22 DI DESEMBER 1985 ANOCHI:
Koraal Specht - Kustbatterij - Steenrijk - Cher Asile - Mari Pompoen - Dominguito.

DJALUNA DIA 23 di DESEMBER 1985 DEN DIA:
Marchena - Cas Chikí - St. Helena - Santa Inecia - Welgelegen - Veeris - Sucasa - Daimari - Charo - Seru Domi - Mundo Nobo - Juan Domingo - Penstraat - Oranjestraat - Saliña - Coba - Dr. Maalweg - Kintjan - Wishi - Enoch - Australie - Domi - Baraltwijk - Roraimaweg - Boca Sami - Jandoret un parti - Otrobanda.

DJALUNA DIA 23 DI DESEMBER 1985 ANOCHI:
Groot Kwartier - Weis - Mon Repos - Irland - Blenchiweg - Francia - Snipweg - Matancia - Meeuwweg - Zeelandia - Gr. Davelaar - Gaito - Bieshenvel - Rio Canario - Emmastad - Kl. Davelaar - Cerrito - Bloemhof - Kl. Rio Canario - Trai Seru.

DJAMARS DIA 24 DI DESEMBER 1985 DEN DIA:
Buena Vista - Moonchiweg - Amerikaweg - Malpais - Bullenbaai - Jandoret un parti - Sami Liber - Morgenster - Pretu - San Raphael - Grinoli - Normandi - Bermudaweg - Garipitoweg St. Jago - Scharloo - Zwaan.

DJAMARS DIA 24 DI DESEMBER 1985 ANOCHI:
Juliandorp - De Savaan - Rooseveltweg - Sucuweg - Mainshiweg - Pueblo Nobo - Mahuma - Juan Hato - Sta. Maria entre Cubaweg, Hispañolaweg i Winston Churchillweg - Esperanza - Goede Hoop - Salebach - Romar.

DJARIERNE DIA 27 DI DESEMBER 1985 DEN DIA:
[illegible] - Amerikanenkamp - Muizenberg - Stenen Koraal - Seru Fortuna - Suffisantdorp Cabo Verde - Mon [illegible] - Kanga - Dein - Waterloo - Rancho - Sabana Hoendoe - Fortuna - Souax.

DJADUMINGU DIA 29 DI DESEMBER 1985 DEN DIA:
Abrahams - West Ronde Klip - Vetter - Noord Zapateer - Kirindongo Abou - Maria Christina - Sta. Rosaweg - Janboos - Libie - Kwartje - Bonam - Barbouquet - Toni Koenchi - Las Almas Caracasbaaiweg un parti - Nrd. Scherpenheuvel - Janwe - Korporaal - Semi Kok - Granbeeuw - Sta. Rosa - Seru Loraweg - Nieuw Nederland - Cocowijk - Araratwijk - Pietermaai - Baai Macolaweg - Otrobanda.

DJADUMINGU DIA 29 DI DESEMBER 1985 ANOCHI:
Brievengat - Schelpwijk - Jongbloed - Nos Tera - Cas Corra - Damacor - Mahaai - Rooi Catoochi - Van Engelen - Noord Zapateerstraat A.B.C. - San Fuego - Oost Jongbloed.

DJALUNA DIA 30 DI DESEMBER 1985 DEN DIA:
Montaña Rey - Hoenderberg - Choloma - West Gr. St. Joris - Montaña Abou - Hernt - Weto Brakkeput - Jan Zouvat - Weg naar Fuik - Seru Machu - Janthiel - Seru Grandi - Rooi Santoe - Montaña - Koraal Partier - Sta. Catharina - Jan Luis - Kent U Zelf - Coronet - Monte Verde - St. Annaweg - Berg Carmelweg - Alto Vista - Otrobanda - Caracasbaaiweg un parti.

DJALUNA DIA 30 DI DESEMBER 1985 ANOCHI:
Koraal Specht - Kustbatterij - Steenrijk - Cher Asile - Mari Pompoen - Dominguito.

DJAMARS DIA 31 DI DESEMBER 1985 DEN DIA:
Marchena - Cas Chikí - St. Helena - Santa Inecia - Welgelegen - Veeris - Sucasa - Daimari - Charo - Seru Domi - Mundo Nobo - Juan Domingo - Penstraat - Oranjestraat - Saliña - Coba - Dr. Maalweg - Kintjan - Wishi - Enoch - Australie - Domi - Baraltwijk - Roraimaweg - Boca Sami - Jandoret un parti - Otrobanda.

DJAMARS DIA 31 DI DESEMBER 1985 ANOCHI:
Groot Kwartier - Weis - Mon Repos - Irland - Blenchiweg - Francia - Snipweg - Matancia - Meeuwweg - Zeelandia - Gr. Davelaar - Gaito - Bieshenvel - Rio Canario - Emmastad Kl. Davelaar - Cerrito - Bloemhof - Kl. Rio Canario - Trai Seru.







*WILLEMSTAD — De «Roy Louis Band», onder leiding van de bassist Roy Louis, zal op vrijdag 20 en zondag 22 december a.s. in respectievelijk het Concorde Hotel en het Princess Beach Hotel optreden. De toegangskaarten à f.15,-p.p. zijn verkrijgbaar bij de lokale boekhandels en bij de hotels. Vorig jaar hebben de broers Elmer en Roy Louis te-*



*zamen met verschillende Antilliaanse artiesten een aantal concerten georganiseerd o.a. in het Fort Waakzaamheid en het Caribbean Festival in het Seaquarium met de gebroeders Bata. Roy begon reeds op zestien- jarige leeftijd met muziek. Een jaar later vormde hij met zijn broer Elmar (conga's, latin percussion) hun eigen band. Zij bezochten verschillende Caribische eilanden en gingen later naar Europa. Na vier jaar succesvol te hebben opgetreden in Europa vestigde hij zich in München, West-Duitsland, waar hij spoedig een bekende musicus was geworden. In 1976 sloot hij zich aan bij de jazzgroep «Passport», waarmee hij verschillende albums produceerde voor de Atlantic Label. Later werd mij mede- oprichter, componist en arrangeur van de groep «Head, Hearth and Wings». Enkele belangrijke artiesten waarmee hij speelde zijn o.a. Thad Jones, Toots Tielemans, Airto Moreira, Bobby Jones, Carmine Appice, Herb Geller, Dusko Goykovich, Klaus Doldinger, Tom v.d. Geld, Joe Gallardo, Ismael Miranda. Tevens trad hij op in alle belangrijke jazz- festivals. De andere leden van de Roy Louis Band zijn naast zijn broer Elmer, de heer Kazauhiko Michishita (gitarist uit Japan), Anders Bostrim (fluit, Zweden), Miguel Sa Pessao (keyboards, Portugal), Ed Uribe (drums, San Francisco). Naast deze twee optreden in de hotels zullen zij ook enkele workshops houden o.a. in de Universiteit. De toegang zal daar helemaal vrij zijn.*

## Prikkeldraad

WILLEMSTAD — De Curaçaose onderwijsvakbond Sitek voelt niets voor de vestiging van een Amerikaanse marine- basis in de Curaçaose haven. Deze "chantage- tactiek" van de Amerikaanse regering zou ook door lokale bewindslieden afgewezen moeten worden meent, de vakbond. Zo luidde het commentaar van een Sitek-woordvoerder op het symposium dat afgelopen week -einde in Willemstad gehouden is. Het was de Amerikaanse spreker dr Cline die toen het voorstel lanceerde tot de vestiging van een Amerikaanse marine- basis op Curaçao. De onderwijs- vakbond meent dat "dergelijke subjectieve uitspraken van een ex-CIA onderdirecteur als Cline verwacht konden worden." "Amerika is goed en de rest is slecht. Wij weten echter wat er in Panama, Puerto Rico en Cuba gebeurt," aldus de vakbondswoordvoerder, die het ook had over de regeringen die dankzij Amerikaanse steun overeind blijven of juist niet. De Sitek noemde ondermeer Chile, de Filipijnen en Nicaragua. "Wij moeten onze haven gebruiken voor toeristische doeleinden en die niet laten veranderen in een basis met prikkeldraad." aldus de Sitek.

De woordvoerder had ook niet veel lof over voor de redevoeringen van de Nederlandse sprekers (Vermeend en De Grave- red) op het symposium. "Duidelijk is dat Nederland zo spoedig mogelijk van deze eilanden afwil", was het commentaar. "Stank voor dank van Nederland", werd voorts opgemerkt.

Wat betreft de Venezolaanse spreker, dr Morales PaúL, was de reactie van de onderwijs- vakbond dat men de aangeboden "militaire bijstand" niet zo ziet zitten. "De vraag rijst dan of dit voor handhaving van de Venezolaanse- of de Antilliaanse veiligheid is..."

*Koense over status aparte Aruba:*

# Werkende klasse had onvoldoende inbreng

**WILLEMSTAD — De vakbond Boneco, die de belangen behartigt van het personeel werkzaam in de handel en het bedrijfs- leven, is van oordeel dat de werkende klasse op Aruba geen werkelijke zeggenschap heeft gehad voor wat betreft de onafhankelijkheid die dat eiland geleidelijk aan tegemoet gaat.**

Vermeden moet worden, dat ook op Curaçao van een dergelijk gebrek aan inbreng van de kant van de arbeiders- klasse sprake zal zijn. Dat verklaarde deze week Boneco- voorzitter Erwin Koense in het radio- programma van de bond. Hij was van mening, aldus Koense, dat de keus voor een status aparte op Aruba uitsluitend door de politici op dat eiland was gemaakt. Een door de Boneco gemaakte analyse van het staatkundige proces, zoals dit zich op Aruba voordeed en dat er toe geleid had, dat Aruba haar volledige onafhankelijkheid tegemoet ging, wees uit, waarschuwde Koense, dat dat eiland momenteel slechts grote problemen te wachten zouden staan. Hij benadrukte dan ook, dat de bevolking een wezenlijke inbreng diende te hebben in het gehele proces, dat naar die onafhankelijkheid zal moeten leiden. De werkende klasse mag niet de rekening gepresenteerd krijgen die zou kunnen voortvloeien uit ondoordachte beslissingen van politieke zijde, verklaarde hij met klem.

De vakbond is er echter ook van overtuigd, voegde de Boneco- voorzitter daar in zijn radiopraatje aan toe, dat de noodzakelijke wijzigingen door de toekomstige regering nog zullen kunnen worden doorgevoerd, teneinde, aldus Koense, de wensen van de werkende klasse alsnog tot uitvoering te kunnen brengen.

## 155-ste sterftedag Bolivar herdacht

**WILLEMSTAD — In aanwezigheid van een groot aantal Venezolaanse- en Antilliaanse autoriteiten is op dinsdag de 155- ste sterftedag van de Venezolaanse vrijheids- strijder Simon Bolivar in Willemstad herdacht.**

Deze plechtigheid vond plaats op het Plasa Bolivar. Aanwezig waren vertegenwoordigers van de Centrale Overheid, waaronder premier Liberia- Peters en afgevaardigden van het eilandsbestuur. Namens de Venezolaanse regering heeft de in Willemstad gestationeerde consul, dr Ochoa Teran, het woord gevoerd. Vertegenwoordigers van ondermeer diverse (Venezolaans) Antilliaanse instanties hebben bij het Bolivar- beeld een krans gelegd, waaronder afgevaardigden van de Venezolaanse- en Antilliaanse regering, refineria Isla Curazao S.A., Banco Mercantil, Banco Latino, de Haïtiaanse consul, het Venezolaanse instituut voor cultuur en samenwerking, Viasa en Aeropostal.

## Vrouw beroofd

WILLEMSTAD— Een buitenlandse vrouw is door een haar van aanzien bekende man beroofd van een gouden hals- ketting en een geld- bedrag. De vrouw was door de man uitgenodigd een borrel te komen drinken bij zijn vriend. In de woning werd zij echter onder bedreiging van een mes beroofd.

## Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden 14 aanrijdingen plaats, waarbij drie gewonden vielen en een schade van 10.950 gulden genoteerd werd.

*Sitek aan politici:*

# Vakbonden betrekken bij opstellen regeerprogram

**WILLEMSTAD — Politici zouden ernstiger moeten omspringen met het opstellen van een regeer- programma en het vakbondswezen daarbij moeten betrekken. Dit is hetgeen de vakbonds-organisatie Kamara Sindikal aan formateur Martina heeft laten weten. Martina heeft ook gisteren weer diverse sociale groeperingen, waaronder de vrouwen- organisatie Steering committee, ontvangen terwijl de voor gisteren geplande plenaire vergadering van de partijen in het politieke blok van vijftien pas vandaag begint.**

Tijdens een radio- praatje van de bij de Kamara Sindikal aangesloten onderwijs- vakbond Sitek ging de woordvoerder in op een aantal voor deze organisatie belangrijke punten: subsidie voor vakbonds- vorming, hervatting van de discussie rond de herstrukturering van het onderwijs, overheids- verantwoordelijkheid ten aanzien van de volksgezondheid en afwijzing van privatisering van de volksgezondheid. Andere zaken die de vakbonds- centrale tijdens het gesprek met de formateur naar voren heeft gebracht: bestrijding van de criminaliteit door ondermeer vorming en bijscholing middels de Feffyk en Korpodeko, herziening van het openbaar vervoer beleid en overname door Curaçaose overheid van de Antilliaanse televisiemaatschappij (ATM). Daar zouden meer educatieve programma's gepresenteerd moeten worden, terwijl de culturele censuur afschaft zou moeten worden, aldus de Sitek- woordvoerder. Hij noemde tot slot het vakbondsvoorstel de loonbelasting voor gepensioneerden af te schaffen, terwijl de vakbonden geen voorstander zijn van verhoging van straffen als oplossing voor de misdaad- problematiek.

Dit zijn, zoals bekend, niet de enige vakbonds- voorstellen: men is ook op financieel- economisch gebied, evenals de privesector overigens, met een groot aantal voorstellen gekomen, waaronder de afschaffing van de 10% crisis- heffing. Daarnaast pleit men ondermeer voor de verlaging van prijzen, tarieven en huren, de afschaffing van invoerrechten op levensmiddelen en de bescherming van lokale ondernemingen. Namens het Curaçaose bedrijfsleven is, zoals bekend, een pleidooi gehouden voor de instelling van een "werkgelegenheids- portefeuille" terwijl men ook voorstander is van de afkondiging van een algemene inkomensmaatregel van 15%.

## Kerst Feestdagen-programma Koraal Specht- kerk

WILLEMSTAD — Verschillende koren werken mee aan de Auroramissen in de Goede Herder- kerk te Koraal Specht. Het programma voor de komende dagen, waarbij de Auroramis steeds om vijf uur begint, ziet er als volgt uit: vrijdag 20 december koor Union y Amistad, zaterdag koor van Groot Kwartier, zondag Pareha's Unidas- koor, maandag jeugdkoor van Groot Kwartier en 24 december is de misviering met volkszang.

Die avond worden vanaf half twaalf Kerstliederen ten gehore gebracht, waarna om twaalf uur de nachtmis begint. Om elf uur op eerste Kerstdag is er een misviering met medewerking van het koor onder leiding van de heer Rubiano en om zes uur 's middags zingt het koor van Pareha's Unidas. Op tweede Kerstdag is er om negen uur 's morgens een misviering met Eerste communie en doopsel- bediening. Om zes uur in de namiddag is er eveneens een misviering. Op derde Kerstdag is de misviering om half zes 's middags. Op 28 december is er om vijf uur 's middags een speciale misviering voor kinderen en om half zeven is de algemene viering.

Op zondag 29 december zijn de mistijden zes en elf uur in de morgen en zes uur in de middag. Tijdens de viering van elf uur verzorgen [illegible] en Marleen Elisabeth de preek. Dit in verband met de viering van het feest van de Heilige Familie. Op 30 december worden om half acht 's morgens de lauden gebeden, gevolgd door een misviering. Om half zeven 's avonds is er ook een misviering. Op Oudejaarsavond begint om elf uur de Eucharistieviering met medewerking van het Pareha's Unidas koor. Op Nieuwjaar zijn de misvieringen om negen uur 's morgens en zes uur 's middags.

## Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Overwegend half bewolkt met af en toe een bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. OVERZICHT: Er wordt aanhoudende vochtige en onstabiele lucht over de Benedenwindse Eilanden aangevoerd, waardoor ook in de komende 24 uur enkele buien tot ontwikkeling kunnen komen.

## Herhaling van optreden Ingrid Sanchez

WILLEMSTAD— Ingrid Sanchez herhaalt nog eenmaal de show die ze de vorige week op de planken bracht. Vanavond om elf uur is ze nog een keer te zien en te horen in Studio Club. De show, waarin vooral het romantische lied de aandacht krijgt begint om elf uur. Ingrid wordt begeleid door trio Los Ruisenores. De toegangs- prijs bedraagt tien gulden.

## Zakenvaria

TELEVISION DISTRIBUTION SYSTEMS NV (TDS) begint volgend jaar met het coderen van het signaal dat momenteel vier programma's uitzendt ten behoeve van de abonnees van het systeem van betaal- televisie. Het systeem dat gehanteerd wordt is een adresseer- baar systeem waarbij elke klant via een centraal bij TDS opgestelde computer via de zenders kan worden aan- en afgesloten. Op deze manier worden wan- betalers en illegale ontvangst uitgesloten. Daar elke "decoder" bovendien apart kan worden geaktiveerd en gedeaktiveerd, kan bij eventuele diefstal van de "decoder" deze onbruikbaar worden gemaakt. TDS begint in januari met het dagelijks uitzenden van vier à zes uur "music videoclips" in de middaguren. In de avonduren worden speelfilms vertoond.

## BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 14.00-15.30 uur loketten geopend.

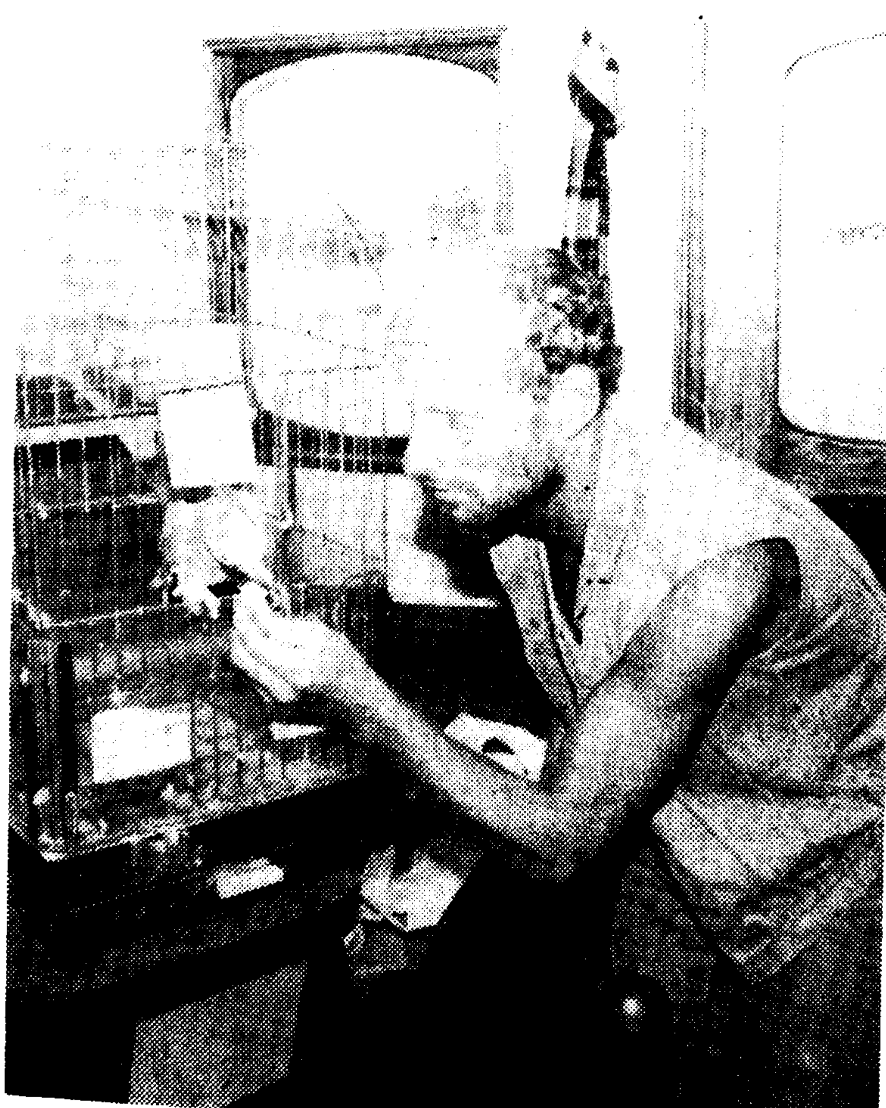
MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
**Sint Bernarduskerk Kralendijk:**
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
**Coromotokerk Antriol:**
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
**Ludovicuskerk Rincon:**
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

**KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.**

## Aruba internationaal

KRALENDIJK — Het BC maakt bekend, dat met ingang van januari 1986 voor de passagiers vertrekkende van de Flamingo luchthaven met bestemming Aruba een uitreisbelasting van tien gulden als passagiers- accomodatievergoeding betaald zal moeten worden. Zoals bekend was de uitreisbelasting voorheen voor interinsulaire reizen slechts vijf gulden, maar het feit dat Aruba per 1 januari geen deel meer uitmaakt van de Nederlandse Antillen zal derhalve het internationale tarief van toepassing zijn op bovengenoemde passagiers.



CHRIS SCHWEIGMANN
... inpakken en wegwezen ...

*Eventueel kort geding tegen lichten zeemansgraf*

# Bezwaren tegen lichten van de Sterke Yerke III

**KRALENDIJK — Sedert begin augustus het verfilmde verhaal van de Sterke Yerke werd uitgezonden via de Veronica- televisie blijkt de belangstelling in Nederland voor het op Bonaire gestrande vlot weer aanzienlijk toegenomen. Hoewel het vlot reeds zes jaar op de bodem van de zee voor Washikemba rust, blijkt men toch van plan het vlot te lichten en daarmee de terugreis naar Nederland te aanvaarden. Vijftien december 1979, dag van de stranding en 15 december 1985, de onthulling van het gedenkteken.**

Toen de eerste berichten binnenkwamen, dat de Sterke Yerke gelicht zou worden, was het vooral de toenmalige schipper van het vlot Guus Schweigmann die dit een levensgevaarlijke onderneming noemde. Schweigmann was sedert de stranding van de Sterke Yerke als loods op Bonaire blijven hangen en kende derhalve uit ervaringen de verraderlijke stroming en de ruwe zee aan de noordkant van Bonaire. Nadat de Nevanco met broer Chris Schweigmann aan boord en de voorzitter van de stichting Sterke Yerke Henk van Dam op Bonaire was gearriveerd, bleek zelfs de eerder zo pessimistische Guus Schweigmann uiteindelijk toch enthousiast te zijn geworden. Broer Chris in ieder geval ziet het als een soort levensdoel om de Sterke Yerke weer terug te varen naar Leeuwarden waar zes jaar geleden de reis ook is begonnen. Aan public relations ontbreekt het de opvarenden van de Nevanco niet. Plotseling werd **na zes jaar het monument onthuld** dat ter hoogte van Washikemba is aangebracht; precies op het moment dat de Nederlandse minister van Justitie mr Korthals Altes op Bonaire aanwezig was en zich beschikbaar stelde voor het onthullen van het monument.

Al deze verwikkelingen echter zijn bij een aantal op Bonaire wonende Nederlanders die zich enorm hebben ingezet bij de stranding en de redding van het vlot Sterke Yerke enigszins in het verkeerde keelgat geschoten. Een daarvan is de bekende amateur duiker Krijn Groen, die een voorname rol heeft gespeeld tijdens de stranding van de Sterke Yerke in 1979. Groen noemt het allereerst onverantwoordelijk om met amateur duikers op 150 voet een poging te gaan ondernemen om de Sterke Yerke te lichten. Met nadruk zegt hij, dat Smit International misschien wel medewerking verleent, maar in ieder geval geen duikers ter beschikking stelt. Groen acht het werken met amateur duikers in deze omstandigheden volledig onverantwoordelijk.

Er is echter een tweede reden waarom Krijn Groen gekant is tegen het lichten van het gezonken vlot. Op Bonaire is namelijk in 1979 heel plechtig en heel officieel bij het notariskantoor Knuf een Stichting in het leven geroepen **ter bescherming en behoud** van het gezonken vlot Sterke Yerke voor de kust van Bonaire. Het vlot behoort dus niet meer aan de bemanning of de Stichting Sterke Yerke, aldus Groen en niet éénmaal is men tot op heden in contact getreden met deze Stichting. Krijn Groen heeft dan ook met verwondering gade geslagen, dat er na zes jaar een monument wordt onthuld waar de Sterke Yerke is vergaan, die dan nu plotseling gelicht gaat worden. Groen wiens naam reeds aangeeft dat hij een stoere Scheveninger is zal dan ook niet lijdzaam toezien, zo vertrouwde hij de Amigoe toe en zal een kort geding aanspannen op het moment dat men zal trachten de Sterke Yerke III te lichten, aangezien notarieel is vastgesteld, dat het graf van de Sterke Yerke voor de noordkust van Bonaire te Washikemba ligt. Alle reclamecampagnes ten spijt.

Naar de Amigoe overigens uit doorgaans betrouwbare bron heeft vernomen, is het draaiboek over de redding van de Sterke Yerke reeds in Nederland voltooid. Wat er ook van de Sterke Yerke naar boven gehaald zal worden is niet relevant, want het aanwezige materiaal dat in de ruimen van Nevanco vanuit Nederland is meegebracht, voorziet ruimschoots in de bouw van een vlot. Het kan in ieder geval een mooi verhaal voor de televisie opleveren en bovendien geeft het lichten van het vlot en de terugreis naar Leeuwarden via Nederland weer bekendheid aan het Flamingo-eiland Bonaire.

*KRALENDIJK — Voor de schoolgaande jeugd van Bonaire heeft begin deze week de bekende schrijfster en actrice Diana Lebacs een aantal lezingen gehouden. In samenwerking met de directie van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) werd Diana Lebacs in de gelegenheid gesteld om ook onder de schooljeugd van het voortgezet onderwijs het lezen te propageren. Hoewel Diana Lebacs verschillende Nederlandstalige boeken op haar naam heeft staan, attendeerde zij toch vooral op de Papiamentstalige literatuur die ter beschikking staat. Diana Lebacs werd op de SGB ingeleid door een commissie van docenten bestaande uit Maria Koeks en Verna Croes en de heren Arthur Sealy en Baas. Bij de foto een gedeelte van de belangstellende SGB jeugd voor de lezing van Dian a Lebacs.*

## Stroom valt uit in kuststreek Chili

VALPARAISO — De Chileense havenstad Valparaiso kwam zonder licht te zitten nadat met bazoeka's een aanslag was gepleegd op een onder- station van de electriciteitsvoorziening. Ook in andere kuststeden viel het licht uit. Bij de aanslag vielen er volgens de politie twee gewonden. De aangevallen stroomeenheid ligt op een berg bij Valparaiso. Het transformatorhuis ging er volledig aan. De gewonden waren functionarissen van de stroomvoorziening.



GOBIERNU DI TERITORIO INSULAR DI KORSOU

Servisio di Enseñansa ku pena ta partisipá fayesimentu di

**Vivian A. DORAN**

na bida trahando den limpiesa na skolnan públiko.

Su dedikashon i amor pa su trabou lo keda semper bai grabá den nos memoria.

Ku e sosegá na pas.

Hefe Interino di Servisio di Enseñansa,
drs. A.A. Jean Pierre.

*Als zwager minister wordt*

# Rudy Ellis kan terug naar raad

**KRALENDIJK — De beslissingen die dinsdagmiddag zijn gevallen bij de Partido Democratico Bonairiano (PDB) hebben een eind gemaakt aan alle speculatie. De beslissing dat Jopie Abraham evenals de andere partijleiders heeft besloten een ministerzetel te bezetten heeft verdere consequenties voor de PDB, maar eigenlijk evenens voor de Union Patriotico Bonairiano (UPB). De samenstelling van de eilandsraad zal op vier plaatsen gewijzigd worden.**

De invloed die de beslissing van de PDB heeft om Abraham minister te maken gaat verder dan de eigen partij. Immers bij de eilandsraads- verkiezingen van 29 april 1983 won de PDB niet alleen met 2371 stemmen vijf van de negen zetels in de eilandsraad, maar bovendien wist Jopie Abraham voor het eerst sinds vele jaren zijn zwager Rudy Ellis in het aantal persoonlijke stemmen te verslaan, waardoor Ellis geen zitting kon nemen in de eilandsraad. Op zich was dat geen ramp, omdat de Statenverkiezingen gewonnen waren door de UPB en Statenlid Ellis in het kabinet Martina een ministerspost aanvaardde.

De problemen die bij de UPB ontstonden rond fractievoorzitter Humphrey Wout leidden tot een breuk tussen Wout en de UPB, maar Wout bleef zijn zetel behouden. Bij de laatste Statenverkiezing werd ex- UPB-er Wout op de POB lijst geplaatst en wist ruim 300 stemmen te behalen te Rincon; genoeg om de UPB de volle verkiezingswinst te ontnemen. Plotseling echter besloot Wout vorige week zijn politieke ambities aan de kapstok te hangen en zijn zetel in de eilandsraad wederom ter beschikking te stellen van de UPB, die daar sedert de verkiezingen voor de eilandsraad in 1983 recht op had. Aangezien Ellis wel voor de Statenverkiezingen het hoogste aantal persoonlijke stemmen behaalde, maar niet voor de raad van '83, kon Rudy Ellis bij zijn ontslagname als minister toch niet in de eilandsraad komen, aangezien er geen enkele indicatie was, dat fractieleider Jopie Abraham een ministerspost ambieerde.

Aangezien mej. Pourier en de heren Papa Statia en Ramoncito Booi al hun plaats in de raad hadden ingenomen, kwam de opengevallen plaats toe aan de vroegere UPB gedeputeerde Julio Angela, die echter zijn lidmaatschap bij de UPB twee jaar geleden al opzegde.

Vervolgens kwam J.N. Martijn uit Noord di Saliña in aanmerking, maar politiek ingewijden achtten de kans dat Martijn opnieuw een plaats in de raad zou ambiëren niet groot. Uiteindelijk zou F.A. (Papy) Cicilia, als nummer 8 op de UPB lijst zijn kans krijgen de raad binnen te stappen. Duidelijk is, dat nu de weg echter open is voor Rudy Ellis, dat het partijbestuur van de UPB niet zal aarzelen om Ellis wederom fractievoorzitter van de UPB in de eilandsraad te maken. Ellis zal ook de enige zetel in de Staten die de UPB wist te veroveren innemen.

Van de zijde van de PDB is beslist, dat de beide zetels in de Staten vertegenwoordigd zullen worden door de nestor in de Bonaireaanse politiek Monchin Soliana, die de laatste twee jaar een duidelijk positief stempel heeft gedrukt op het bestuur en de jonge onderwijzer Netto Melaan die politiek nog niet aan de weg heeft getimmerd. Hij haalde bij de laatste raadsverkiezing echter wel een groot aantal stemmen binnen. Volgens Soliana kwam eigenlijk Marelva Pourier in **aanmerking voor de statenzetel** — en haar naam werd de laatste weken dan ook herhaaldelijk in verband gebracht met betreffende benoeming — maar gezien de werkzaamheden van mevrouw Pourier is de veelvuldige afwezigheid van het eiland om de statenvergaderingen te bezoeken een belemmering. Marelva Pourier zal wel in de raad haar plaatsje innemen, evenals Alipio Goeloe.

Zoals bekend betekent de benoeming van de jonge meester in de rechten George Soliana tot gezaghebber van het eilandgebied Bonaire, dat de raad weer drie gedeputeerden in hun midden zal hebben: Franklin Crestian, Avelino Cicilia en de nieuwe gekozen Jose Winklaar. Gedeputeerde Monchin Soliana zal uit etische overwegingen per 31 december zijn ontslag indienen als gedeputeerde. Daarmee voorkomt Monchin Soliana dat in het BC vader Soliana als gedeputeerde voor de PDB en zoon George als gezaghebber moeten samenwerken.

*Poging om regionale producten aan man te brengen*

# Salomons: barkjes maken woekerwinsten

**KRALENDIJK — Op initiatief van de voorzitter van Kamer van Koophandel (KvK) op Bonaire is onlangs een commissie in het leven geroepen die zich ten doel stelt de kosten van levensonderhoud op Bonaire drastisch omlaag te schroeven. Tijdens het bezoek van formateur ir Don Martina afgelopen dinsdag werd in de vergadering met de leden van de Kamer ook dit probleem naar voren gebracht. Een gemengd Venezolaans, Portugees Antilliaanse commissie zal trachten meer belangstelling te kweken voor productie uit de regio die dan aanzienlijk goedkoper uitkomt.**

De heer Sandra J. Salomons die vele jaren heeft gewerkt als administrateur bij het WEB en de laatste tijd enige bekendheid geniet als voorzitter van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) maakt zich eveneens zorgen over de situatie en heeft zich derhalve in een brief gericht tot het BC met het verzoek om een eind te maken aan de exorbitant hoge prijzen die door de eigenaars van de barkjes worden gevraagd. Salomons attendeert erop, dat de prijzen juist stijgen in plaats van omlaag te gaan en hij ziet ook groenten en fruit, evenals funchi en rijst als eerste levensbehoefte. Salomons gelooft trouwens ook, dat het ontevredenheid kweekt bij de mensen als men op de Antillen gedwongen wordt om in te leveren, terwijl juist de Venezolaanse barkjes- eigenaars zich trachten te verrijken over de ruggen van de bevolking. Als voorbeeld zegt Salomons de prijs te kennen in bolivars van een kilo tomaten die op Bonaire echter wel met de harde Antilliaanse gulden betaald moeten worden. De prijs van het kilogram tomaten staat volgens Salomons dan ook in geen enkele verhouding meer met de kostprijs in Venezuela.

Salomons is er zich wel van bewust, dat de bevolking de barkjes nodig heeft, want de eigenaars brengen immers groenten en fruit naar Bonaire. Hij ziet echter geenszins in, dat er woekerwinsten gemaakt moeten worden, maar wenst een duidelijke herziening van de gevraagde prijzen ten gunste van de gemeenschap. Salomons heeft ook zijn bezwaren onder de aandacht gebracht van de gedeputeerde van Economische zaken Monchin Soliana en het hoofd van het bureau EZ Richard Dammers.

## BP- dochter zoekt olie in Ecuador

QUITO — Een dochter van British Petroleum gaat naar olie zoeken in het Amazonegebied van Ecuador. Dit gebeurt door BP Petroleum development Ltd, welk bedrijf een overeenkomst aanging met het Ecuadoriaanse staatsoliebedrijf CEPE. Het onderzoek wordt op eigen risico ondernomen en geldt een gebied van tweehonderdduizend hectaren in het oosten van Ecuador en in het Amazone- deel van dit land. De ondertekening geschiedde in aanwezigheid van president Leon Febres Cordero.



## »stockmarket« NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

| | | | |
|---|---|---|---|
| BritishP. | 1,4193 | JapYen. | 4,926 |
| GermanM. | 39,66 | CanD. | 71,59 |
| Gold | 323,90 | Silver | 5,84 |

AMSTERDAM TODAY DECEMBER 19,1985

| | | | |
|---|---|---|---|
| Akzo NV | 139,60 | Ned.Lloyd | 202,50 |
| Berkel | 34,80 | Philips | 59,30 |
| Cred.Lyon. | 99,70 | Robeco | 82,20 |
| Ennia | 110,70 | Rolinco | 73,20 |
| Fokker | 74,30 | Royal Dutch | 174,60 |
| Gist-Broc. | 274,80 | Smit Intl. | 50,00 |
| Heineken | 197,50 | TeleGraaf | 295,00 |
| KLM | 54,70 | Unilever | 397,00 |
| Meneba | 121,00 | Verto | 83,80 |
| Naarden | 57,70 | V.N.U. | 289,00 |
| Nat.Ned. | 83,70 | Westhaven | 360,00 |

NEW YORK STOCK EXCHANGE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Allied Stores | 69 3/8 - 1 1/8 | IBM | 152 3/4 + 1/4 |
| Apache Corp. | 11 3/4 - 1/8 | ITT | 36 1/4 - 3/4 |
| Big Three | 25 5/8 + 1/8 | Lone Star Ind. | 33 - 1/2 |
| Burroughs | 62 5/8 - 1/8 | McDonalds | 80 + 1/4 |
| Campbell RL | 22 1/8 + 1/4 | Natl.Presto | 29 unch |
| Chrysler | 46 1/8 - 3/8 | NCR | 40 1/2 - 1/8 |
| Coca Cola | 86 5/8 - 1/2 | Pantry Pr. | 9 5/8 unch |
| Digital Eqm. | 129 1/2 - 1 1/8 | Pepsico | 71 1/4 - 2 1/8 |
| Dupont | 67 1/8 + 1 | Ramada Inns | 7 1/2 unch |
| East.Kodak | 49 1/8 - 1 3/4 | Revco | 26 unch |
| Foster Wheeler | 12 1/8 unch | Seagram | 48 + 1/2 |
| Gen.El. | 71 1/8 - 3/4 | Sears | 39 3/8 - 5/8 |
| Genl.Dynamics | 67 5/8 - 7/8 | Texas Instr. | 104 3/8 + 1 1/4 |
| Georgia Pac. | 25 1/2 + 1/8 | United Airl. | 50 3/4 - 1/4 |
| Genl.Motors | 75 1/4 - 5/8 | Union Pac. | 52 3/8 + 1/4 |
| Gilette | 71 3/8 - 1/4 | United Tech. | 45 1/2 + 1/4 |
| Gould | 29 7/8 - 3/4 | Unocal. | 26 3/4 - 1/4 |
| Gulf & West. | 49 1/2 - 7/8 | Warner Lamb. | 45 3/4 - 3/4 |
| Homest.M. | 22 1/2 - 1/4 | West.El. | 45 1/4 + 3/8 |
| Hutton | 33 3/4 - 1 1/8 | Xerox | 58 1/2 - 1/2 |

DOW JONES

| | |
|---|---|
| Industrials | 1542,43 - 2,07 |
| Transportation | 716,29 - 3,28 |

AMERICAN STOCK EXCHANGE

| | |
|---|---|
| Computer & Technology | 113,63 + 0,04 |
| Precious Metals | 70,15 + 0,33 |

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT DECEMBER 18,1985
Stock prices drifted lower today in active trading after being ahead by more than eight points at 12.30. At the final Bell, the widely-watched Dow stood at 1542.43, off 2.07 points on the session. A weaker bond market was a depressant today. The transportation index was mildly lower today, but the utility average climbed to yet another fresh all-time high. UpJohn was a leading downside casualty today. Pennzoil was also a multi-point loser today. Texaco was granted a temporary restraining order against Pennzoil in U.S. court. Texaco moved solidly higher in active trading. Polaroid, Teledyne, Western Union, and Gaf also moved ahead. General Electric and General Motors were both fractionally lower in the blue chip sector. The market did manage to narrow its lossers in late trading today although secondary measures continued to lag. The near term consolidation remains in effect with the primary trend still bullish. Year-end cross-currents remain at work.
E.F.HUTTON RESEARCH.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991



## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 19 DECEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

| | | | |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.79 | 1.81 |
| CAN DOLLAR | 1.255 | 1.275 | 1.295 |
| PND STERLING | 2.47 | 2.525 | 2.585 |
| NED GLD | 62.23 | 62.95 | 63.75 |
| BOLIVAR | — | — | |
| ZW FRANCS | 83.83 | 84.55 | 85.35 |
| FR FRANCS | 21.82 | 22.92 | 23.62 |
| DUITSE MARK | 70.27 | 70.99 | 71.79 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT LIRE | 0.72 | 1.02 | 1.08 |

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 19 DECEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

| | | |
|---|---|---|
| 9.75 % | OBLIGATIELENINGEN PER 85/89 | 102.05 |
| 13 % | OBLIGATIELENINGEN PER 86/90 | 111.40 |
| 12.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1986 | 104.25 |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 113.06 |
| 10.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1988 | 104.95 |
| 10.25 % | OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990 | 104.93 |

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.84%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



De **Banco Industrial de Venezuela** geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolivar: Voor al Uw Bolivar transacties bel even en vraag naar onze zéér gunstige koersen.
Noteringen per 100 Bolivars

| Aankoop Biljetten | Aankoop Cheques | Verkoop |
|---|---|---|
| NAf. 12.70 | NAf. 12.30 | NAf. 13.00 |

## TOMBOLA
**el palacio de fantasia**
Breedestraat 13A (Otr.) - Tel.: 623244
heeft ontvangen:
Kettingen, oorbellen, armbanden, broches in verschillende maten en kleuren „Topacio" en „Madonna" style.
Sets van Rhinestone en nog veel andere sets.
**Speciale Kortingen** voor de feestdagen van 10%, 20% en 30%.

---

Cursus praktijkdiploma
## BOEKHOUDEN
Een nieuwe cursus start maandag 6 januari 19.00 uur
Inschrijving: vrijdag 20 dec. 17.00 - 18.30 uur.
**RADULPHUS COLLEGE** lok. 6
Docent Th. Buysman, drs. Economie, bevoegd leraar, 73425.

---

## *Boutique Antoinette*
Penstraat 32 - Tel.: 53787
heeft zojuist ontvangen grote kollektie
**EXCLUSIEVE KLEDING**
Vrijdag en zaterdag zijn wij de gehele dag non-stop **GEOPEND** van 9 tot 8.30 p.m.
Zondag van 9 tot 1 p.m.
**Boutique Antoinette**
*De boutique met mode van morgen!*

---

## Pelican Resort & Casino St. Maarten

We offer luxurious hotel appartments and a host of recreational and service facilities.

Time-Sharing is the most economical way to budget your vacations for a lifetime, not just in St. Maarten but worldwide!
No need to buy Time-Sharing elsewhere due to the International Exchange System which broadens your horizons to some 500 other destinations to choose from!

**A NATIONAL investment in ANTILLIAN GUILDERS that will keep its value in US-DOLLARS!**

**The most successful Time-Sharing project in the Caribbean!**

Investment opportunities also available with a guaranteed return of up to 61% in five years!
Investments can be made in Netherlands Antilles guilders with a guaranteed return in U.S.-dollars.
All growth in assets is in US$-currency from the moment you invest, and therefore no currency risks!

**SOUNDS INTERESTING?**
**Call Eric Wormgoor at 77003 for a completely free presentation on Timeshare Investment or financial investment with regard to Pelican Resort & Casino / St.Maarten.**

PELICAN

---

**CAROLINE'S MINI BOUTIQUE**
(klein maar fijn) Druifweg 36 - Tel.: 614901
Pas ontvangen mooie kollektie
**KERSTKLEDING**
Damesmaten 5 t/m 24 - kindermaten 2 t/m 14
Ook verkrijgbaar vele **kado-artikelen.**
**Alles tegen zeer redelijke prijzen!**
Openingstijden: 9-12 v.m. - 3-7.30 n.m.
**A.s. zondag zijn wij de gehele dag GEOPEND.**
**Wij verwachten U spoedig!**
Solange Diaz

---

**TE KOOP:**
— **Renault 5 GTL 1980 in zeer goede staat NAf. 4.500.--**
— **Rubberboot Zodiac MK II met 40 pk Jamaha buitenboordmotor + 2 tanks, alles samen NAf. 1.750.--.**
Tel.: 674761 of 615555 tst. 316

---

**OPERATIONS SUPERVISOR**
**STATIA TERMINALS, N.V.** is seeking highly motivated individuals to fill operation supervisor position on the island of St. Eustatius, Netherlands Antilles. This position requires a minimum of 10 plus years in a Marine Terminal.
Applicants must be qualified in oil blending, cargo transfers, bunker barge operations. The individual in this position will be responsible for all plant operations, 5 years HAVO-diploma requested.
Interested applicants should mail resumes to:
**STATIA TERMINALS, N.V.**
P.O. Box 170,
St. Eustatius, N.A.

---

*Casa Cohen*
Weet U wel dat wij een afdeling hebben met
**KLEDING**
**voor groot en klein (ook voor Uw baby)**
De prijzen zijn concurrerend en van zeer bekende merken!
**Ook verkrijgbaar veel KADO-ARTIKELEN**
speciaal als **kerstgeschenk.**
Vrijdag 20 december **GEOPEND** tot 9.30 uur n.m.
Zaterdag 21 december **GEOPEND** tot 8.00 uur n.m.
Maandag 23 december **GEOPEND** tot 9.30 uur n.m.
Dinsdag 24 december **GEOPEND** non stop tot 4.00 uur n.m.
*Casa Cohen*
Schottegatweg Oost 148 - Saliña - Tel.: 616831

---

**PHILIPS**

## GEEF PHILIPS CADEAU..!
*Philips Antillana heeft een kerstgeschenk voor het hele gezin en... tegen zeer voordelige prijzen! Profiteer van onze aantrekkelijke prijzen.*



**GESCHENKEN VOOR MOEDER EN ZUS**
Lady shave
Hairdryer
Make-up spiegel
Krulset
Mixer
Keukenmachine
Koffiezetapparaat
Toaster
Strijkijzer
Stofzuiger
Juicer
Blender
Dishwasher

**GESCHENKEN VOOR VADER EN BROER**
Scheerapparaten
Reiswekker
Radio
Platenspeler
Cassette recorder
Compact Disc Player – met disc
Autoradio
T.V. met en zonder – afstandsbediening
Fan(staande & tafelmodel)
Digitale Thermometer
Stereoset
T.V.-tafel
Bar-ijskast

**PHILIPS SHOWROOM**
SALIÑA CURACAO — PHILICENTRO, ARUBA — KRALENDIJK AGENCIES — ELLEBOOGSTR. 7c, ARUBA — BREEDESTR., BONAIRE

---

**BEKENDMAKING**
## KODELA
Tengevolge van een verhoging van de prijs van brandstof (MARINE GASOIL) met **f. 21,-- per 1000 kg.**, is de brandstoftoeslag per **18 december 1985** met **0,2560 cent per kWh verhoogd.** De brandstoftoeslag bedraagt aldus vanaf **18 december 1985 3,4860 cent per kWh,** instede van 3,2300 cent per kWh.

---

**TE KOOP WEGENS VERTREK:**
*** BRUINZEEL WONING**
**3 slaapkamers (bouwpakket) f. 17.200.-**
**Wasmachine Whirlpool full autom. f. 475.-**
**Toshiba 3 in 1 (klein defect) f. 100.-**
Informatie:
**Tel.: 674665 - Montagne Rey 352**

---

## HET IS ERNST MET ERNST
**theater DE TEMPEL**
**20, 21, 22 en 23 december**



---

**CHRISTMAS SPECIAL**

| | |
|---|---|
| ROASTBEEF aan 'n stuk, per KG. | Fl. 7,50 |
| BLOEMKOOL, kersvers, per stuk | Fl. 2,75 |
| Sappige HAND-PEREN, 10 stuks | Fl. 3,50 |
| PICCALILLY "Heinz" | Fl. 2,65 |
| MASHED POTATOES French's, 6 1/2 oz. | Fl. 1,25 |
| SLICED PEACHES Monarch, 16 oz. | Fl. 1,65 |
| APPELMOES "Albert Heyn", 720 gr. | Fl. 0,99 |
| Halve GEKOOKTE WORST, ca. 700 gr. | Fl. 4,35 |
| WITTE ASPERGES "Roland", 10 oz. | Fl. 2,45 |
| DOPERWTEN, extra fijn, EMHA, 720 gr. | Fl. 1,65 |
| VERSE CHAMPIGNONS, 16 oz. | Fl. 3,10 |

N.B.: tot eind van het jaar zijn wij geopend van 08.00 - 13.00 uur en van 14.00 - 18.30 uur.
Zolang de voorraad strekt.

## ZUIKERTUINTJE ZPESIAL
**Alleen op Vrijdag 20 en Zaterdag 21 December.**

---

Zoekt
**PASSENDE WERKKRING**
**Alleenstaande Dame**
Leeftijd: **41 jaar**
Ervaring: **10 jaar zelfstandig leidinggevende funktie.**
Te bereiken: **Dagelijks**
**Tel. 82502**
**9-12 a.m. - 2-6 p.m.**

---

**Curaçaose taferelen** op Delfts Blauw tegels bij
CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

---

**HEREN**
Slips en minislips 100% katoen
S-M-L (+ extra Large)
was f. 9.- nu **f. 3.-**
f. 30.- per dozijn.
**TRUDY'S SHOPPES**
Santa Rosaweg 64

---

## CASA LEON tempo
## GROTE KAMPAGNE '85
Eerste prijs: **Een Subaru 1600**
Tweede prijs: **Kadobon t.w.v. f. 500,-**
Derde prijs: **Kadobon t.w.v. f. 250,-**
Vierde, vijfde en zesde prijs: **Kadobon t.w.v. f. 100,- elk.**



**Bij aankoop van f. 50,- contant, ontvangt U een lot.**
Kom even naar onze nieuwe kollektie kijken.

**Damesafdeling:**
* Deftige jurken tot maat 24 1/2
* Blouses, rokken, broeken en schoenen.
* Lingerie en tassen.

**Herenafdeling:**
* Dikke pantalons, hemden met lange mouw en korte mouw.
* Costuums, Safari-sets
* Schoenen, boots, ondergoed.

**Kinderafdeling:**
* **Alles** voor de baby
* **Alles** voor Uw zoon en dochter.